

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituanos de mayor difusión

Nr. 369.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIŲ — OCTUBRE 14 DIENĄ 1937 METŲ

METAİ (AÑO) IX.

MONGOLIJA JAPONAI SKELBIA "NEPRIKLAUSOMA". — APŠAUDYTI RUSŲ IR ANGLŲ DIPLOMATAI NANKINE

FORMUOJANTIS DVIEMS FRONTAMS, ANGLIJA IR PRANCŪZIJA NETOLERUOS ITALIJOS ŽYGIŲ

Londono ir Paryžiaus vyriausybės planuoja užkirsti visus kelius, kuriais iki šiol atėdavo karinė pagalba Ispanijos parduotuviai Frankui.

Anglijos ir Prancūzijos vyriausybės taipgi davė suprasti Italijai, kad jeigu pastaroji nedalyvaus jų šaukiamoj konferencijoje Ispanijos pilietinio karo klausimu, tai pasekmės bus labai liūdnos pačiai Italijai.

Prancūzijos premjeras Chaumet savo kalboje Paryžiuje užgrynė taikaus tono Roosevelto kalbą, pasakytą Čikagoje, ir pareiškė, kad civilizotas pasaulis privalo sustabdyti pilietinį karą Ispanijoje, kurį išprovokavo stačybūs dvarininkai ir atžagareiviai, nepatenkinti Ispanijos liaudies išsiritkintą demokratine vyriausybe.

Anglija, Prancūzija, SSSR. ir U. S. A. formuoja galingą frontą, nuo kurio turės subyrėti Italijos, Vokietijos ir Japonijos pastangos pralobti silpnųjų tautų sąskaiton.

BOMBERGAS PASKIRTAS LIETUVOS KONSULU BRAZILIJOS SOSTINĖJE

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" 2-10-37 talpina platų pasikalbėjimą su Lietuvos ministru Pietų Amerikai p. J. Aukštuoliu. Jame view iliustruoja ministerio paveikslu.

Iš pasikalbėjimo paaiškėjo, kad ministeris Aukštuolis pasirašė prekybos ir ekstradicijos sutartis su Brazilijos vyriausybe. Lietuvos garbės konsulu Rio de Janeiro mieste paskyrė švedų tautybės buvusį Suomijos pilietį prekybininką Bombergą.

Brazilijos Lietuvių Centro organizaciją atstovai įteikė ministriui Aukštuoliui memorandumą, kuriame nurodoma žalinga Lietuvių Sąjungos Brazilijoje veikla.

NEBESTATYS PLAUKIOJANČIŲ SALŲ

Prancūzų kompanijos Generale Transatlantique direktorius Marcel Olivier 14-10-37 atvyko New Yorkan tartis su Pan American Airways kompanija pagreitinti keleivių transporto reikalus.

Spaudos atstovams Olivier pareiškė, kad nebus statomos plaukiojančios salos Atlanto vandenyne, kadangi tas projektas buvo pagamintas tuomet, kuomet aviacija buvusi mažai išvystyta. Dabar Prancūzijos laboratorijoje ruošiami naujos rūšies daugmotorinių aeroplanų modeliai, slyg kurių greit bus pradėti statyti aeroplanai Prancūzijos ir U. S. A. fabrikuose. Tie orlaiviai skris 10 kilometrų per minutę ir jais bus vežama nuo 50 iki 100 keleivių. Jie per ketelį valandų lengvai perskris Atlanto vandenyne tarp Prancūzijos Biscarosse ir U. S. A. Port Washington.

A. L. BALSŲ KALENDORIUS 1938 METAMS

Jau pradedamas spausdinti. Visi amatininkai, pramonininkai ir biznieriiai malonėkite priduoti skelbimus kalendoriui dabar pat. "A. L. Balsų" pramonininkai, užsimokėjusieji už 1938 metus, "A. L. Balsų" kalendoriui 1938 metams gaus viską nemokamai. Jis bus išleistas su nemokamais visiems prenumeratais, Lietuvai, ir Brazilijon. Kiemo prenumeratai pasibaigę, naujinti bėgyje dviejų savaičių, nes atsilieka džia laiku užsimokancjus ir del to negalime dauginti ilgų kreditų.



Vaizdas Ispanijos miestelio Postes, kurį italų artilerija pavertė griuvėsiais. Kultūrin-go pasaulio demokratija rimtai ruošiasi užkirsti kelią fašizmo sauvalei.

NUŽUDYTAS U. S. A. KONSULAS. — PASKANDINTAS "C. S. TOMĖ"

DIDELI ISPANIJOS RESPUBLIKONŲ LAIMEJIMAI

Madrido fronte respublikonai paėmė nelaisvėn 200 fašistų ir sandėlis amunicijos pateko vyriausybinkams.

Aragono fronte 112 fašistų pateko nelaisvėn, jų tarpe vienas kapitonas.

Casbas fronte, netoli Gijon, respublikonai atmušė fašistų atakas. Mušiuose žuvo 500 fašistų.

Ties Quemadas ir Casas de Baselga sumušti fašistai užleido pozicijas ir paliko amuniciją respublikonams.

MAŽEJA BEDARBĖ AMERIKOJE

Pranešama iš New Yorko, kad visos Šiaurinės Amerikos Jungtinių Valstijų teritorijoj bedarbių skaičius siekia 6.285.000 žmonių. Ši skaitlinė rodo, kad vieno meto bėgyje bedarbių skaičius U. S. A. teritorijoje sumažėjo vienu milijonu ir 430.000 žmonių.

— Japonai baigdami okupuoti Suiyuan provinciją skelbia, kad Mongolija bus paskelbta au tonomiška valstybe. Tikrumoje tai bus nauja Manchukuo tipo valstybė, kurią eksploatuos japonai.

— Kinijos vyriausybė skelbia, kad japonai, verždami Kinijon, vartoja nuodingas dujas, kuriomis jau nužudė apie 2000 kiniečių.

— Maskvoje 9-10-37 sušaudyta 14 baltagvardiečių, Kirgizijoje — du.

— Ispanijos vyriausybės laivą „Cabo Santo Tome“, 18.000 tonų įtalpos, piratiški Italijos karo laivai 45 minutes bombardavę paskandino 10-10-37 ties Bona uostu. Vienas jurininkas nušautas ir 6 sunkiai sužeisti.

— Vokietija deda pastangas pasirašyti nepaolimo sutartį su Belgija.

DU LAVONUS ĮMETĖ UPEN, O TRIS PAGULDĖ ANT GELEŽINKELIO BĖGIŲ

"La Prensa" 8-10-37 talpina telegramą iš Bogota, kurioje sakoma, kad Kolumbijos miestelio Ambalema gyventojai suruošė protesto mitingą prieš anglų geležinkelių bendrovę La Dorada. Gyventojai reikalavo, kad senoji tos kompanijos stotis būtų nuversta.

Mitingo pasekmės buvo labai baisios: Policija 5 žmones sužiedė, o kitus 5 nušovė vietoje. Dvie jų nušautųjų lavonus įmetė upen Magdalena, o trijų paguldė ant geležinkelio bėgių.

Del tų skerdynių atsakomingas Ambalema burmistras pabėgo.

— Italija siunčia 50.000 kareivių Libijon.

— Vokietija varo didelę propagandą atgavimui karo metu netektų kolonijų.

— Maskvos „Izvestija“ komentuoja Roosevelto pasakytą prakalbą Čikagoje. Sovietų oficiozas giria U. S. A. prezidento politiką ir tvirtina, kad taikos atvilgiu ji sutinkanti su Litvino vedama politika.

— Sovietų respublikose Dagestan ir Mordva susektas separatistinis judėjimas. Vedanti propagandą atsidalinimo nuo Sovietų Sąjungos, agitatoriai šaudomi be pasigailėjimo.

— Rumunijos vyriausybė deda pastangas pasirašymui drauginumo sutarties su Sovietų Rusija.

— Sovietų Rusijos vyriausybė pardavė Austrijos fabrikantams 8.000 vagonų miežių, už kuriuos Austrijos fabrikantai duoda Sovietų valdžiai savo fabrikų gaminių, didžiojoje žemės ūkio mašinų.

— Nankin - Shanghai kelyje japonų orlaiviai 12-10-37 apšaudė Anglijos ir Sovietų Rusijos diplomatų automobilius. Nors nė vienas diplomatas netapo sužeistas, bet šis įvykis sukėlė naujas komplikacijas Tolimųjų Rytų konflikte.

— Beirute, Sirijoje, 12-10-37 armėnas Karatman revolverio šūviu nužudė generalinį U. S. A. konsulą Teodorą Marriner. Spėjama, kad minėtas armėnas buvo nenormalus ir keršijęs del vizos negavimo.

SOVIETŲ RUSIJA PERKA AMUNICIJĄ IŠ AMERIKOS

Berlyno spuda skelbia, kad Maskvos vyriausybė perėjo rugsėjo mėnesyje nupirko iš U. S. A. amunicijos fabrikantų ginklų už 10.000.000.00 dolerių. Taipgi rašoma, kad U. S. A. verfėse statomi du karo laivai Sovietų Rusijai. Vašingtono žiniomis, spalio mėnesyje Rusija iš Amerikos perka amunicijos už 9 mil. dol.

AMERIKIECIAI BOIKOTUOJA JAPONUS

Buvusis U. S. A. u. r. ministeris Stimsonas savo straipsniuose „New York Times“ ir „Washington Post“ skiltyse užgria prezidento Roosevelto politiką, pataria taikos šalininkams koncentruotis Tautų Sąjungon ir smerkia imperialistinę Japonijos ir kitų iš Tautų Sąjungos pasitraukusių šalių politiką.

Japonijos gaminiai Šiaurinėje Amerikoje boikotuojami. Vienas stambus prekių užsakymas tapo anuluotas. Minios reikalauja boikotuoti ir vokiškus gaminius.

— Olandijos mieste Haya 5-10-37 Dr. Alekhine su Dr. Euwe pradėjo 30-ties partijų lošimą už pasaulinį šachmatų čempiono titulą. Pirmųjų dienų lošime abu čempionai eina lygiomis.

— Turkijos diktatoriškoji vyriausybė mezza glaudesnius santykius su Sovietų Rusijos vyriausybe.

— Italijos orlaiviai 3.10.37 bombardavo Ispanijos miestus Valenciją ir Barceloną, o taipgi uostą El Grao. Respublikos gėnėjai fašistus atmušė ir daugybę jų sunaikino ties Covadonga.

— Vokietijos diktatorius Hitleris, išvykus Musoliniui iš Berlyno Italijon, vėl kalba apie kolonijų reikalingumą Vokietijai.

— Ispanijos vyriausybė iš Vašingtono persikelia Barcelonon.

Atskiras numeris 10 c.

PRENUMERATA: Argentinoj, visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj, Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 5.00 argentinieški pesai metams, 3 pesai pusmečiui. Adreso pakeitimas veltui. Raštus ir prenumeratas siųsti:

Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires.

TRAGINGAI ŽUVO CARLOS ZATUSZEK, DAUGYBĖS AUTO - LENKŲ LAIMETOJAS PIETŲ AMERIKOJE

Spalių 8, 1937 automobilio katastrofoje ties Casilda tragingai žuvo garsus Argentinos sportininkas Carlos Zatuszek. Dalyvaujant automobilių lenktynėse, viename užsisukime automobilis rėžė ir užtvarą. Išmetamas iš auto Carlos galva pataikė į stulpą ir mirė vietoje. Drauge važiuavęs jo brolis Miguel Zatuszek iššoko iš auto ir išsigelbėjo nuo mirties.

Carlos Zatuszek gimė 28 d. rugsėjo mėnesio 1897 m. Galicijoje. Kaip Austrijos pilietis atvyko Argentinon ir čia dirbo automobilių mekaniko darbu. Pirmose lenktynėse dalyvavo 1927 m. Dešimties metų bėgyje Zatuszek laimėjo didžiumą Argentinos ir tarptautinių lenktynių. Jis buvo Argentinos pilietis, bet juomi didžiavosi visa Pietų Amerika. Jis buvo laimėjęs stambių piniginių premijų ir daugybę sidarbo taurių ir aukso medalių.

— Vašingtono žinomis, naujai išrinktas Argentinos prezidentas Dr. Ortiz bus labai širdingai priimtas Šiaurinės Amerikos Jungtinėse Valstijose, kurias aplankys pirm užėmimo prezidentūros.

TIGREJE BANDITAI NUŠOVĖ FLORIDOS POLICIJOS KOMISARĄ

Spalių 8, 1937 teisėjo įsakymu Floridos miestelio policija apsupe viena namelį Tigreje, prie kampo gatvių Italia ir Libertad. Mat tame namelyje buvo pasislėpę menamieji Floridos policijos tarnautojo Lafitte užmušėjai, Rotardo Gómez. Susirėmimai su policija nušautas Floridos komisaras Juan Antonio Rodriguez, o banditas Rotardo trimis policijos šūviais sunkiai sužeistas. Gómez, pasinaudodamas tam sa ir krūmais, pabėgo.

— Argentineje 12-10-37 labai iškilmingai buvo švenčiama rasis diena.

— Argentinos chirurgų devintasis kongresas prasidėjo Bs. Aires mieste 10-10-37. Dalyvauja delegatai ir kitų Pietų Amerikos valstybių.

— Avenida 9 de Julio, plačiausioji visame pasaulyje, rasės šventės proga 12-10-37 tapo inauguruota, dalyvaujant žmonių minioms. Dabar vedama an troji jos dalis Bs. Aires miesto centre. Tris tūkstančius amžinai žydinčių medelių jos apsuodiniui padovanojo Japonija.

— Buenos Aires mieste 10-10-37, ties gatve Junin susidūrė du elektriški traukiniai. Vienuolika asmenų sužeista.

— Buenos Aires audinyčiose Campomar ir Saules, kur dirba apie 950 darbininkų, paskelbus 24 v. streiką 7-20-37, atsirado apie 50 tamsūnų, kurie nesilaikė solidarumo ir ėjo streiklaužiauti. Labai nemalonu, kad apie ketvertadalį streiklausių sudarė lietuviai.

L. T. CHORO KONCERTINIS POPIETIS

įvyksta sekmadienyje, spalio mėn. 17 d. 15 val. salione "José Verdi", Alm. Brown 736, su įvairia programa. Dainos solo, duetai ir kvartetai, dalyvaujant geriausiems mūsų kolonijos dainininkams. L. T. Choras yra pasirošęs šiam koncertui su naujomis žavėjiančiomis dainomis. Be to dalyvauja šiame parngime ir gabiausias mūsų balerinos sesutės A. ir S. Augaitytės. Po koncerto tęsiasi šokiai iki 22 val. Maloniai kviečiame visi atsilankyti ir pasigrožėti lietuviška daina.

Liaudies Teatro Choro V-ba.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bs. Aires, Spalio 14, d., 1937.

Protų Atbukimas

Vokietijoje jau atsirado „Michalda“. Tai Liudendorfiene, kuri sutvėrė naują tikybą, aukštinančią vokiečius. Hitlerininkams tatau labai patinka. Nors iš Čenstakavo kunigas Trzeciak važinėja Vokietijon katalikų bažnyčios reikalais, bet Vokietijos spauda „stebuklingą“ Čenstakavo abrožą vis vadina ne ariška „negrų boba“, o liepia garbinti Liudendorfiene. Lenkijos valdžia net notą parašė Vokietijos valdžiai „negrų bobos“ klausimu. Išeidusieji priketinti nubauti. Vienok fašizmo sukvalinti vokiečiai, ir prieš piet, garbina Matildą Liudendorfiene. Straipsnyje „Šių Laikų Pagonys“ pažangus lietuvių viltiečių laikraštis „Vilniaus Žodis“ 10. 9. 37 rašo:

„Neseniai buvome rašę, kad fašizmas tikybą išnaudoja visai ne tiems tikslams, kurių norėtų jos išpažinėjai. Pvz., dabartiniu metu Vokietijoje dirba gen. Ludendorffo sekta. Ir štai generolo žmona Matilda šiai sektai parinkta lyg dvasios vadovė: ką ji pasakė, šventai pasakė. Toks protų atbukimas šiandieninėje hitleriškoje Vokietijoje; kad kiekvieną ponios Matildos sapną ir blūdą aiškina, kaip pranašystę. Netgi boba apsuoko galvą ir savo vyru. Gen. Ludendorffas apie paskutinį žmonos pareiškimą kas dėl gyvybės esmės šitaip aiškina:

„Pagaliau, pirmą kartą nuo žmogaus ir apskritai, žemės ir gyvybės buvimo filosofė Matilda išaiškino, kur žmonija turi eiti, kas turi misiją žmoniškai vadovauti. Egi, šit: pati geroji pasaulio tauta — tauta Vokietija; tik vokiečiai kuria vertingus dalykus; vokiečiai privalo iš savo krašto ir iš viso pasaulio išliuoti visas netikras tikybas ir paruošti vietą vokiečių perkūno dievo garbinimui. Kristaus mokslas tau tu gyvenimą tik išgimdo ir subiaurina...“

Streikų Draudimas

Lietuvos vyriausybė 29-8-37 paskelbė dekretą, kuriuo einant draudžiama streikuoti darbininkams ir tarnautojams. Tai „įstatymą“ smarkiai kritikuoja dienraštis „Naujienos“. Jos teisingai reikiama nusistebėjimo, kad Lietuvoje imamas pavyzdys iš diktatūry, o ne iš demokratijos. Tokį patvarumą „Naujienos“ vadina neapgalvotu išsišokimu prieš darbininkus ir sako:

„Streikų dalyviai ir agitatoriai busią laikomi nusikaltusiais valstybės įstatymams ir bus išsiunčiami į koncentracijos stovyklas. Visi nesusiprati mai tarp darbdavių ir darbininkų turėsią but pateikiami išspręsti Darbo Inspektoriumi, vidaus reikalų ministerijoje.

Jei tiesa, kad toks „įstatymas“ tapo paskelbtas, tai nepasakoma, kas jį išleido. Lietuvoje dabar juk yra neva seimas. Taigi ne vyriausybė, bet tas seimas ir turėjo tokį įstatymą svarstyti.

Nėra nė kalbos, kad to įstatymo turinys yra netikęs. Pirmiausia, jisai yra vienpusiškas ir neteisingas. Jisai draudžia darbininkams streikuoti, bet jisai nedraudžia darbdaviams atleidinėti darbininkus iš darbo, po vieną arba visus kartu.

Tautininkų valdžia ir jos gynėjai sako, kad streikas esąs blogas dalykas, nes, streikuodami, darbininkai trukdą pramonės eigą ir kartu kenkia patys sau, nes streiko metu jie netenka uždarbio. Bet klausimas eina ne apie tai. Daugumoje atsitikimų darbininkai eina į streiką tuomet, kai jie nebesuranda kitokio būdo iškovoti geresnes darbo sąly-

gas arba žmoniškesnį atlyginimą.

Valdžia, atimdama šitą įrankį darbininkams, pasitarnauja išnaudotojams. Smetona ir jo patarėjai, matyt, vergiškai pamėgdžioja tų šalių valdžias, kuriose nėra demokratijos. Streikų lasvė yra panaikinta bolševikiškoje Rusijoje, fašistiškoje Italijoje ir naciškoje Vokietijoje.

Ar nebūtų gražiau, kad Kaunas imtų pavyzdį iš Anglijos, Prancuzijos ir Amerikos, o ne iš tų valstybių, kuriose žmonės yra pavergti?”

Vilniaus Gėdula

Pereituose dviejuose „A. L. Balso“ numeriuose buvo rašyta, kad bendromis Bs. Aires lietuvių organizacijų ir spaudos pastangomis ruošiamas 17 metų Vilniaus gėdulos minėjimas, kuris įvyko pereitą pirmadienį, 11-10-37 dienraščio „El Mundo“ salionė, c. R. de Janeiro 300.

Salionėlin telpa 300 sėdimų vietų. Nors pradžia buvo skelbta 9 v. v., bet prasidėjo dešimčia minučių prieš dešimtą, kada jau salionėlis buvo pilnas publikos.

Rimavičiaus vadovaujamas šv. Cicilijos choras sugiedojo Argentinios ir Lietuvos himnus ir sudainavo Jau slavai sukilo ir pabaigoje — Oi skambink per amžius, Gaudžia trimitai ir Ei pasauli, mes be Vilniaus nenurimsim.

Sutkaus vadovaujamas Liaudies Teatro choras sudainavo Su kilk žmonija, Laikas draugai su siprasti ir Užmik, užmik saldžiai, mylimoji mano. Ypač pastarajam chorui publika energingai plojo.

Mok. P. Čiučelio išmokyti Dariaus ir Girėno mokyklos mokiniai A. Klimauskas ir A. Vitkauskas padeklamavo Maironio eiles apie Vilnių ir tos pačios mokyklos mokinės Aldona Arlauskaitė ir Aldona Daukšaitė sudainavo duetą. Iš visų programos dalyvių didžiausios publikos aplovismentus užsipelnė mokytojas V. V. Nalivaikos išmokyti Tumo Vaižganto mokyklos mokiniai Antanas Puišys ir Aldona Anilulytė už puikiai išpildytą dailogą apie Vilnių. Našlaitis Puišys — tikras artistas.

M. Šalčius savo paskaitoje apie Vilnių pasakė, kad lietuvių tauta būtų barbarų tauta, jeigu bandytų ginklo pagelba atsiimti Vilnių. O panelė Padvalskytė, kuri labai gražiai padeklamavo ir savo dialoge „Pagrobtoji karalaitė“, kurį įspūdingai išpildė su Z. Juknevičium — pareiškė: Karas Vilnių mums atskyrė, kardas Vilnių išvaduos!

Publika laukė, kad būtų perskaityta protesto rezoliucija prieš lenkus, bet ji visiškai nebuvo skaityta. Pereitame „A. L. Balso“ numeryje mes paabejojome dėl rezolucijos, kadangi rengiant vietinio laikraščio salionė tatau vargiai įmanoma. Šis faktas dar kartą parodė reikala Buenos Aires lietuvių kolonijai bendromis jėgomis įsigyti nuosavą salioną kultūriniais parengimams. O susirinkimui negirdėjus protesto rezolucijos vietinėje kalboje, susimazina gana gražiai suruošto bendromis pastangomis gėdulos minėjimo prasmė.

Beje, susirinkimą uždarydamas šv. Kazimiero organizacijos veikėjas I. Padvalskis prašė publikos paploti arba švilpti. Publika nereagavo, tik jam pasitraukus nuo pagrindų paplojo, kad užbaigė disonansą įnešančią kalbą. Faktinai jau šių metų pradžioj kiti buvo nusisamdę salionus šiam minėjimui, bet susitarus minėti bendrai, pasitenkino tik kultūrinio pobūdžio parengimais. Pav. 9-10-37 „Jose Verdi“ teatre, pasibaigus „A. L. Balso“ koncerto programai, „A. L. Balso“ leidėjas Pr. Ožinskas iš scenos pranešė publikai, kad Vilniaus gėdulos minėjimas įvyks „El Mundo“ salionė 11-10-37 ir visus kvietė kuoskaitlingiausia jame dalyvauti.

Šiame minėjime asmeniškai

LIETUVOJE

TRAUKINYS SUVAIZINĖJO ARKLIUS IR VEŽIMA

Rugp. 29 d. Butrimiškių k. pas Marčiukevičius buvo mažas baliukas. Buvo sukviesta ir svečių. Kadangi balius be svaigalų neapseina, tai, žinoma, jų buvo ir čia. Svečiai pasivažiinę išsiskirstė apie 22—3 val. naktį. Vienas svečias, Kunigonis, kuriam reikėjo važiuoti apie 8 kilometrus ir per gelžkelį, važiuojant per gelžkelį, nepastebėjo, kad ateina traukinys. Užvažiuojant ant arklių, juos užmušė ir vežimą sudaugė, bet važiuovusieji vežime piliečiai išliko gyvi, tik viena moteris truputį susimušė.

BEVAISINANT APKRAUSTE

Rugp. 22 d. viename Telšių restorane vaišinosi keli draugai — Vaišys, Sabaliauskas su seserimi ir Lukošium. Visi gerai išgėrę nuėjo dar gerti į butą pas Vaišį. Sužinoję, kad Lukošius gavo 117 lt. 60 ct., jį dar daugiau privalšino ir apkraustė.

Buvo pranešta policijai, kuri išaiškino, kad Parakauskų km. 84 metų amžiaus gyventoją Lukošį apkraustė Sabaliauskaitė, kuri aiškinosi, kad jis pats jai davęs 50 litų... o likusius jį patį taip sau pasiėmusi ir nusipirkusi batelius. Sabaliauskaitė jau turi 40 metų ir jau kelis syk būsta kaipo recidivistė.

NUSISOVĖ LTN. A. ČIUTA

VIII. 28 d. kareivinėse nusišovė ltn. Alfonsas Čiuta. Tikroji nusišovimo priežastis nežinoma. A. Čiuta — jaunas žmogus, dar tik 1930 metais baigė Šiauliuose gimnaziją, todėl turėjo čia daug pažįstamų mokslo draugų, kuriems jo savižudybė padarė slėgiančio įspūdžio. Laidoti išvežtas tėviškėn į Joniškį.

MAŠINA NUTRAUKĖ RANKĄ

Rugp. 24 d. Alsėdžių val., Eivydų k. Vilnius Antanas į kuliamašą mašiną neatsargiai įkišo ranką, kurią mašina nutraukė iki peties.

VIII. 26 d. 10.30 val. Gilaičių km. Šiaulių vl. nuo padėgimo sudegė pil. Gvaizdiko vėjo malūnas. Nuostoliai — 5.000 litų.

dalyvavo ministerio pavaduotojas p. B. Blavesčiūnas, konsulas p. J. Kučinskas, organizacijų ir spaudos atstovai.

Dienraštis „El Mundo“ 12-10-37 patalpino platų minėjimo aprašymą, kurį iliustravo jame dalyvausios lietuvių upblikos ir prelegento paveikslu.

ISKILMINGAI PALAIDOJO DARBININKĄ VAL. TISKEVICIŲ

džiovininkų sanatorijoje džiovamirė Invalidų siuvyklos siuvėjas Valentas Tiškevičius.

LIETUVIŲ, RUSŲ ARMIJOS, KARIŲ SAJŪDŽIO DALYVIŲ kurių suvažiavimas įvyko Kaune rugsėjo 7—8 dienomis, esą užregistruota apie 1.000 asmenų.

Į VOKIETIJĄ KOMANDIRUOJA LAKŪNUS STAŽO ATLIKTI Susisiekimio ministerija komandiruoja Vokietijon civilinius lakūnus J. Dzenkaitį ir S. Mokiną įsigyti stažą nuolatinėje vokiečių orinės susisiekimio akc., „Lufthansos“ linijoje.

ŪKININKAS PASIDARĖ MAŠINĄ

Švėkšnos vals., Gidikų km. ūkininkas Petras Lomsargis beveik visai savarankiškai pasidarė naują kuliamašą. Mašina, varoma motoro, puikiai kulia visus javus, suskirstydama išskultus grūdus net į kelias rūšis, kuriuos galima staciai pilti į aruodą. Su mašina buvo atlikti pirmieji bandymo darbai, kurie įrodė, jog ji turės gražaus pasisekimo žmonėse.

KAS ATISTINKA, KAI Į LOVĄ ĮSILEIDŽIA PASALINĮ VYRĄ

VIII. 23 d. šiaulietė Zolpienė Veronika pasiskundė policijai, kad tą dieną apie 16 val. į jos butą Rygos g-vė, 18 nr. atvykęs pil. Urba Pranas atsigulęs į jos lovą ir joje užmigęs. Zolpienė užmigusi kitame kambaryje, tik atsikėlus neberadusi nei Urbos nei pinigų. Mat, Urba atsikėlęs, iškraustęs jos „kupariuką“, pasiėmęs geresnių daiktų ir 60 lt. pinigų ir pasišalinęs. Padarius kvotą, paaiškėjo, kad Urba — senas vagis recidivistas, tris kartus baustas už vagystes, neturi nuolatinės gyv. vietos ir trankosi po svetimas lovas. Dalis vogtų daiktų pas jį rasta ir gražinta Zolpienei, kurią dabar visos kaiminkos „šadija“.

ISVYKO DANIJON

Gubernatūros patarėjas dr. Anysas ir žemės ūkio ministerijos referentas Kisielius išvyko Danijon susipažinti su žuvies apdirbimo įmonėmis. Be to, jie išaiškina lietuviškos žuvies gaminiams rinkti klausimą.

VIII. 21 d. Pašiaušės km., Padubysio vl., bekludamas jautus, nuo kuliamosios mašinos nukrito pil. Šileris Karolis ir vietoje užsimušė.

MAŽ LIETUVOS VEIKEJAS p. JOKŪBAS STIKLIORIUS

sunkiai serga ir gydosi Karaliaučiaus klinikoje kur p. Stikloriui padaryta sunki operacija. Po operacijos p. Stikloriaus sveikata gerėjanti.

SUSIZEIDĖS MOTOCIKLISTAS MIRE

Prieš porą savaičių, motociklo nelaimėje susizeidė motociklistas biržietis Nurka. Kaune, ligininė je, jis mirė.

VIII. 24 d. Rukuižių km. Žagarės vl. žaibas sudegino šaukaus Juozo daržinę; nuostolių 2000 litų.

LIETUVOJE PAMINĖTA VILNIAUS GĖDULOS DIENA

„La Prensas“ 10 - 10 - 37 talpina United telegramą iš Kauno, kurioje sakoma, kad kaip kas met, taip ir šiomet visoje Lietuvoje Spalio 9 d. vienai minūtei visas judėjimas sustojo, protestui prieš lenkus, kurie užgriebė mūsų Vilnių 1920 m. Minios žmonių Kaune susirinko prie Karo Muziejaus ir prie Nežinomojo Kareivio kapo. Ponia Tubelienė savo kalboje ragino aukoti Vilniaus lietuviams, kurie okupantų smurtu atskirti nuo Lietuvos. Mūsų pavergtųjų brolių likimas priklauso nuo mūsų pagalbos, — sakė kalbėtoja.

ASMENŲ IEŠKIJIMAS

Lietuvos Pasiuntinybė Pietų Amerikai šiuo kviečia atsilankyti į savo patalpas, esančias c. Cerrito 1493, arba nurodyti savo adresus, žemiau išvardintus piliečius:

1. Petrauskus Joną ri Magdaleną iš Tauragės vals., 2. Kovaliauską Jaroslavą, kil iš Androniško vals., 3. Lapaitį Mykolą iš Vilkaviškio apskr., 4. Bukauską Antaną iš Simonių, 5. Rutavičių Miką, 6. Bėkšą Stasį, 7. Čepkauską Praną, 8. Leščinskienę - Rutkauskaitę Jadvigą, 9. Kasperaitį (Kasperat) Enriką, 10. Lišauskaitę Zofiją, 11. Laušinską Antaną, 12. Matulį Kazį, 13. Targanską Stepą, 14. Stankevičių Joną - Steponą ir 15. Lišauskienę - Paškevičiutę Oną.

Pastaba: jei kas iš ieškomųjų jau būtų miręs, tai Pasiuntinybė labai prašytų apie tai jai pranešti žodžiu, ar raštu, sekančiu adresu: Legacion de Lituania c. Cerrito 1493, Buenos Aires; nurodant: mirties datą, vietą ir, jei galima, civilinės metrikacijos įstaigos adresą bei sekcijos numerį, kur buvo surašytas ieškomojo piliečio mirties aktas.

Pasiuntinybė.
Bs. Aires, 5-10-37.

VIEN TIK TAMSTAI

mes sukūremė šį puikų patarnavimą kurį taip įvertina daugelie tukstančių mūsų klientų.

SAGOMĄ — GREITOMĄ — EKONOMIŠKOMĄ teikia Tamstai

MŪSŲ PINIGŲ PERSIUNTIMAS

MŪSŲ TAUPOMOJI KASA

MŪSŲ LAIVAKORČIŲ PARDAVIMAS

MŪSŲ PATARNAVIMAS LAIŠKŲ SAUGOJIME

JEI TAMSTA ESI PATENKINTAS

mēs esame užganėdinti nes esame Tamstos tikri draugai ir mūsų NAUJAS RŪMAS yra pastatytas Tamstos geresniam patogumui ir patarnavimui kad kaip to užsatar naują didelį mūsų Banko draugas.

APLANKYK TAMSTA MUS-SAVO NAUDAIMATYSI KAIP BUSI APTARNAUTAS

LIETUVIŲ SKYRIUS



BANCO HOLLANDÉS UNIDO

CENTRALINĖ ĮSTAIGA:
B-mė. Mitre 234

AGENCIJA:
Corrientes 1900

LAIŠKAS IŠ LIETUVOS

(Specialio "A. L. Balsas" korespondento).

Amerikoniška Tragedija.

Parašė Theodore Dreiser. Iš anglų kalbos vertė Karolis Vairas. Spaudos Fondo Literatūros Panteono Nr. 22 ir 23. 1937 m. I tomas 418 psl., kaina 4 lt., II tomas 448 psl., kaina 4 lt. 50 ct.

Kas nežino didelio amerikiečių rašytojo ir realisto T. Dreiserio? Bent amerikiečiai skaitytojai turėjo apie jį girdėti, jei jo ir neskaitė. O perskaityti verta! Žinoma, pačiam vertėjui kalbėti apie lietuviškąjį vertimą reiktų labai atsargiai — tačiau yra tam tikros aplinkybės, kurios leidžia man pasigirti, jog vertimas atliktas sąžiningai ir knyga skaitoma sklandžiai. Be mano rūpestingo atsinešimo į darbą, kalbos dar žiūrėjo jaunas ir žinomas Lietuvoje kalbininkas ir rašytojas p. Jul. Butėnas.

Teodoras Dreiseris jau nebe jaunas žmogus — gimė 1871 metais, rugpiučio m. 27 d. Terre Haute mieste, Indiana valstybėje. Jau 1907 ligi 1910 metų buvo New Yorke vieno laikraščio redaktorium. Pirmi jo romanai — "Sister Carrie", "Jennie Gerhardt" — patraukė publikos dėmesį. Be tų jo knygų yra dar visa eilė kitų, viena už kitą geresnės: "The Financier", "The Titan", "The Titan", "A Traveller at Forty", "Chains", "Dawn", "An American Tragedy", "Tragic America".

"Amerikoniška Tragedija", kurią Spaudos Fondas įjungė į savo Literatūros Panteoną, buvo labai vykusiai parinkta: toje knygoje Dreiseris genialiai ir realistinai piešia tikrą dviejų jaunų asmenų tragediją, kurios pradžioje buvo asmeninės ambicijos, siekimas geresnio ir gražesnio gyvenimo, o gale — vienam mirtis ežero dugne, kitam — elektros kėdėje.

Dreiseris — realistas, visoje eilėje vėlesniųjų amerikiečių rašytojų realistų: Henry James, William Dean Howells, O. Henry Upton Sinclair, Jack London, Edith Wharton, Sinclair Lewis... Jie visi nuėjo tuo keliu, kurį pramynė europiečiai didieji realistai: Turgenevas, Heine, Dostojevskis, Tolstojus, Flaubertas, George Elliot ir kiti.

Dreiserio "Amerikoniška Tragedijoje" sukurtas Klaidas Grifitas yra tipingas amerikiečių berniukas, o Roberta Aldenaitė — tipinga darbininkų šeimos mergaitė: naivi, ambicinga, pasitikinti, kenčianti. Klaida jau anksti pasireiškia siekimes karjeros, gražesnio, ne kaip jo tėvų, gyvenimo, čia jį vargina visam aplinkuma, kur jo gyvam būdai siaura ir ankšta. Jis neturi platesnio dorovinio nusistatymo, nei tėvas, nei motina nesugebėjo išauklėti jame mokėjimą aukotis pareigoms, būti griežtai teisingu. Jame buvo kur kas daugiau pajėgumo bijotis ir slapstytis, ne kaip atvirai eiti į gyvenimo kovą.

Roberta Aldenaitė — nepatenkinta savo tėvo ūkininko apiplyšusia pirkia, ji taip pat nori plautis ir gražaus pasaulio, ji jo pradeda ieškoti, tarnaudama kaž kur krautuvėje, paskui eina dirbti dirbtuvėje, kur susipažįsta su Klaidu Grifitu, įsimyli jį ir susilaukia tragiško galo.

Pats Klaidas tiek yra silpnas ir bailus, kad atlikęs žmogžudystę prisipažįsta, kai jį jau prispaudė prie sienos, atlikęs ją, bet dar pats sau įkalbinėja, kad faktinai jos neatlikęs, kad jame nelaimingo atsitikimo momente nebuvę noro nužudyti savo nešėčią meilužę. Galiausiai finalas yra toks, kokio ir reikia tikėtis: teisingumas ima viršų, Klaidas pripažintas kaltu, įstatymų numatyta bausmė įvyksta, jis žūsta elektros kėdėje.

Reikia būtinai perskaityti nuo vieno galo iki kito "Amerikonišką Tragediją", kad įsitikintum, kaip tiksliai ir teisingai Dreiseris piešia tas gyvenimo sąlygas, kuriose augo ir Klaidas ir Aldenaitė, kaip teisingai jis atpaikoja turtuolių jaunimo gyvenimą su jų parengimais ir pramogomis; kaip pagaliau realiai jis piešia Amerikos kalėjimą, teismo procedūrą, kuri visame skiriasi nuo Europos teismų, kaip šaltakraujiškai jis veda skaitytoją, kartu su Klaidu Grifitu, į tą kambarį, kur yra elektros kėdė, į tą kambarį, iš kurio jau gyvas nebeišeisi. Čia yra ir motinos Grifitienės pašėlusis rezignacija ir pasiaukojimas, čia yra ir žinomų Amerikoje evangelistų pamokslininko pasišovimas gelbėti Klaido sielą, pražudant jo kūną...

Su Dreiserio technika turėtų susipažinti kiekvienas pradėdas rašytojas. Maža dar to, Dreiseris su savo "Amerikoniška Tragedija" yra ir auklėtojas. Neseniai viename rimtų žurnalų teko skaityti motinos laiško redakcijai. Ji nusiskundžia, kad jos 16 metų amžiaus duktė buvo labai pamėgusi visokius pigius erotiškus romanus, kuriuose gražiomis spalvomis vaizduojama šeimos neįstikimybė, seksualiniai išskrypimai ir tt. Motina davė dukterei perskaityti Dreiserio "Amerikonišką Tragediją" — tai buvo lyg koks vaistas: duktė daugiau jau nebeskaito pigių romanukų, nebesižavi visokiomis meiliskomis intrigomis. Dreiseris parodė jai nuogą, tikrą gyvenimą.

"Amerikoniškai Tragedijai" viršelius piešė dailininkas T. Kulakauskas. Pirmam tomui — Amerikos didmiesčio dangoraižiai, antram tomui — nusikaltėlis elektros kėdėje, jam ant galvos maunama kaukė prieš ekzekuciją. Amerikiečiams patartina būtų užsisakinėti "Amerikonišką Tragediją" jau irištą į kietus viršelius — taip irištose knygos tiktai vienu litu už tomą brangesnės, t. y. I tomas 5 lt., II tomas 5 lt. 50 ct.

(B. d.)

Dra. Adela Schuster de Itzcovich

CHIRURGE DENTISTE



Blombavimas porcelana, auksu ir platinu. Sudėjimas dantų pigiomis kainomis. Silpnų dantų pagydymo ir sustiprinimo specialybė. 30 metų profesionalės praktikos.

CORRIENTES 2791, 1-er piso, dep. I. U. T. 47 - Cuyo - 2494



"Ultramar"

(buv. firma F. Misler)

LAIVAKORTĖS į ir iš EUROPOS LABAI NUPIGINTOMIS KAINOMIS.

San Martin 650 - Bs. Aires. (U. T. 31-5475)

APŽVALGA

NUGALĖJĖS TURKŲ ŽEMAITIS KOMARAS IŠVYKO LIETUVON

Išvykdamas iš Argentinos garoliuot į Europos teatrus amerikoniškas žemaitis Juozas Komaras pareiškė, kad nusukinėjęs sprandus Europos galijotams vyks Lietuvon. Neseniai gavome antrą laišką iš Komaro, rašytą Konstantinopolyje, kuriame jis prašė, kad per "A. L. Balsą" pasveikintų jo draugus Argentinoje ir pridūrė: Turky sprandai man per silpni, su jais greit apsidirbau ir važiuoju Lietuvon.

Dabar mus tik ką pasiekė "Vilniaus Rytus" iš 31-8-37, kurio vietos lietuvių gyvenimo kronikos skyriuje rašoma, kad Vilniaus gatvėse išlipintos didžiausios ristiųjų reklamos, kuriose reklamuojamas Vilniun atvykusis Brazilijos lietuvių imtininkas Juozas Komaras.

Taigi, Komaras išpildė savo keitinimą — aplankė Gedimino kalną Vilniuje. Iš Vilniaus Komaras vyksta Lomžon, Lodziun, paskui į Kitus Europos miestus, o vėliau į Zemaijų. 1938 metuose ketina vėl atvykti Pietų Amerikon.

KLASIŠKAS KUNIGO STRAIPSNIS

Priespaškutiniame švyturyje kunigas Juozas Janilionis su riška gamtinius reikalus su maldomis ir rašo:

"Gyvendami religijoj mes pasidarom pilnutėliai žmonės, kurie mokame gražiai surišti gamtinius su antigamtiniais reikalais".

Idant pilnumą visapusiškai išlaikyti, matomai, tą straipsnį rašant, neužmiršta gerokai klebonišku prisipildyt.

Naujienosė pasirodė serija straipsnių, parašytų Urugvajuje gyvenančio to dienraščio bendradarbio Jurgio Lazdausko. Pažymėtini: Idnėnai Pietų Šiaurėje, Generolas Nagevičius Pietų Amerikos Lietuvių Tarpe, Žemės reforma ir jos vykdymas Meksikoje.

Tame pat dienraštyje tilpo B. K. Algimanto straipsnis — Charakteringi Argentinos lietuvių gyvenimo bruožai, kur plačiai cituojamas "A. L. Balsas".

Rašytojas Arėjas Vitkauskas ruošiantis spaudai visos Amerikos rašytojų ir žurnalistų antalogiją, prašo spaudos darbininkus ir dailininkus Pietų Amerikoje savo paveikslus ir biografijas siųsti jam šiuo adresu: 2138 W. Coulter St., Chicago, Ill., USA.

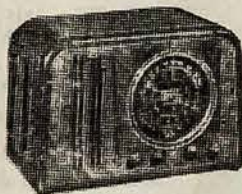
ATSIŪSTA PAMINETI

Los Ferrocarriles Argentinos y su Obra de Fomento Económico. — Ekonominių Transporto Studijų Instituto leidinys, Buenos Aires, 1937, puslapių 80, iliustracijų 18.

Tai tikrai gražus ispanų kalboje leidinys apie visų Argentinos geležinkelių linijų vystimąsi, jų eksperimentalius žemės ir sodų vaisių ūkius. Vartydamas tą veikalėlį tikrai matai, kad Argentina ištikrųjų yra pasaulio aruodas.

10 egz. Lietuvos ir U. S. A. lietuviškų laikraščių už \$ 1.— Pigu (galima pašto ženklais) siųsti: "A. L. B.", Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

RADIO APARATAI



Modelis 1699, abiem elektros srovėm, rezistencija garantuota: sugedus pataisau nemokamai. Kas pas mane nusiperka radio aparatą, tas neklysta, o kad napaklysti, tai štai čia mano radio dirbtuvės adresas:

LADISLAO GEDAMINSKO Santo Tome 4437 -- Bs. Aires

Susivienijimas Lietuvių Argentinoje

iškilmingai mini sukaktuves

SAVO 23 METŲ GYVAVIMO

ir visą Argentinos lietuvių koloniją kviečia, su šeimynomis ir pavienius, atsilankyti į šios labdaringos organizacijos beveik ketvirtadalio šimtmečio veikimo minėjimo tikslu rengiamą

MILŽINIŠKĄ VAKARĄ

kuris įvyks "JOSE VERDI" teatre, Av. Alm. Brown 736 Bs. As. ŠEŠTADIENYJE, SPALIŲ - OCTUBRE 23 d., 1937

S. L. A. artistai scenoje stato 4 veiksmų dramos vaizdelį „VALKATA“, vaidinant sekančiai:

1. Matas Linevičius, bankininkas Juozas Grigaitis
2. Linevičienė, jo žmona Julė Grigaitienė
3. Liudmila, jų augtinė A. Šimkūnienė
4. Jonė, jų tarnaitė S. Navikienė
5. Zigmantas, karininkas A. Levanavičius
6. Fadejus Kozlovas, dvaro užvaizdas S. Majauskas
7. Jurgis Valkata Kazys Velička

Režisuoja Kazys Velička

Genė Paulauskaitė, pasirodys scenoje „arabų šokyje“, etc.



Henrikas Černiauskas kuris savo šokiais taipgi žaves publiką šiame jubilėjiniame S. L. A. parengime.



Olga Šimaitytė, žinoma balerina ir kupletistė dalyvauja scenoje šiame S. L. A. parengime.



St. Majauskas, senas artistas, pasirodys Kozlovo rolėje.



Kazys Velička, „Valkatos“ režisierius, gabus vaidyla.

Deklamuos Ona Gasėnaitė ir Genovaitė Pilipaitė — Sveikinimai, deklamacijos, pamarginimai. —

„Jose Verdi“ teatro durys atidaromos 20 val. Programa prasideda 21 val. Griausmingai muzikai griežiant, publikos šokiai, tėtis iki 4 val. ryto Ižanga \$ 1.— asmeniui. Visus širdingai kviečia atsilankyti:

D-ja Susivienijimas Lietuvių Argentinoje.

DE MÉSIO!
SLAVISKA FOTOGRAFIJA
Foto Art "SAVA"
išpildo geriausius paįbybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.
SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

Instituto Médico Lima
Direktorius: Dr. BARTOLOME BOSIO
SVEIKATOS APSAUGAI APSILANKYK PAS GYDYTOJĄ. Ypatin-gas gydymas abiejų lyčių SLAPTŲ ligų. (Rezervuoti kabinetai) VENERINĖS LIGOS: Blenoragija, prostatos, išsiplėtimai. Ištyrimas ar gerai išgydytas. SIFILIS, ODA, PLAUKŲ KRITIMAS, LYTINĖ IMPOTENCIJA. ANALIZAI: Wassermann ir Kahn. Šlapimas, seilės, kraujas, reumatizmas, nervų ligos. HEMOROIDES IR KITOS LIGOS. MOTE-RŲ LIGOS: Matriz, reakcija nėštumo. MEDIKALIŠKA ELEKTRIZACIJA: Diatermija, spinduliai ultravioletiniai, elektrocoaguliacija, radiografijos. GERKLE, NOSIS, AUSYS. Prižiūri ir operuoja Instituto gydytojų personalas. Skubus ir geras gydymas ekonomiškomis kainomis išsimokėjimui, mokant po \$ 3.— savaitėi.
Pirmas apžiūrėjimas lietuviams nemokamas.
Priėmimas nuo 9 iki 12, ir nuo 15 iki 20 val.
U. T. 23 - B. Orden - 5240.
Lima 1909 (oeste)

ATVIRAS LAIŠKAS

Gerbiamoji "Argentinos Lietuvių Balso" Redakcija!

Malonėkite neatsisakyti patalpinti artimiausiam "Argentinos Lietuvių Balso" numeryje čia kartu pridėdamą laišką nuorašą, kurio originalą "Momento" leidėjai — "Talkos" valdyba — atsisakė talpinti, t. y. duoti laišką prašomus paaiškinimus.

Manau, kad jau tie gerieji laikai praėjo, kada "draugai", o dar "bičiuliai", "prieteliai", "tautičiai", etc. kiekvieną sau nepatinkamą asmenį darydavo "arkliavagių", "pinigų grobikų - vagių", "baltųjų vergių agentų" ir t. t. Dėka šios savo kriminalinės taktikos idealoginiai visą kairųjį judėjimą privedė prie bankroto ir patys "tūzai", "lyderiai" nudarėdys į Lietuvos demokratinės liaudies priešų eiles. Palikę nekurię diabetikai, netinkantieji nei lietuviškiems hitleristams, iškeitę savo skambia terminologiją "draugai - draugės", "visų šalių proletariat vienikytės, j "bičiulius", "prietelius", "tautičius" ir "kultūrą", kurios daugiausia jiems ir trūksta, ir, susidūrus su naujomis kliūtimis, nepasisekimas mulkinti darbo liaudies, juos nori suversti man, būk to viso jų nepasisekimo kaltininku esu aš, J. Sabaliauskas. Bet kada "bičiulių", "prietelių" ir "tautičių" paprasčiau kalbėti viešai apie savuosius nepasisekimus, tai jie, lyg su pilnom burnom vandens, tyli.

Ko bijoti? "Talka" yra visuomeninė organizacija, įsteigta dalyvaujant Argentinos kooperatyvų inspekcijos atstovui. Ir jeigu šiandien "Talkos" tarpe atsirado tokių asmenų, kurie vėl "nukniaukė" šimtines ar tūkstantines, reiktuos asmenis iškelti viešom, ne su savaisiais žodžiais, burnojimais, bet su jų "žalingumu", kitaip tariant — vagystėmis.

Taigi, "Talkos" ir "Momento" "bičiuliams", "prieteliams" ir "tautičiams", sudarantiems "Talkos" valdybą ir leidžiantiems "Momentą", siūlau:

1. Laikotarpyje dviejų mėnesių nuo šio paskelbimo suaukti visuotiną Kooperatyvinės Spaudos B-vės "Talka" susiriukimą ir jui pakviesti Argentinos Kooperatyvų Inspekcijos atstovą, taip kaip kad buvo kviestas anksčiau, ir

2. Tam susirinkimui prašau paruosti apyskaitą už pirmuosius 8 mėn. "Talkos" egzistavimo, nurodant iš kur ir kiek gauta pajamų ir kur ir kuriems tikslams jos išleistos.

To gi nepadarus pačiai "Talkai", būsiu priverstas imtis pats iniciatyvos suaukimui pajininkų susirinkimo ir pakvietimui Kooperatyvų Inspekcijos atstovo, išaiškinimui kriminalyčių, daromų vardan kooperacijos ir demokratijos.

Tikėdamasis, kad "A. L. Balso" Redakcija užleis vietos šiam mano laiškui, iš anksto tariu a. u. Su pagarba,

(—) J. Sabaliauskas.
Bs. Aires, 30. 9. 37.

Netalpintojo laiško turinys:
Kooperacijos Spaudos B-vės "Talka" Valdybai. Gerbiamoji Valdyba!

Šių metų liepos mėn. 2 d. "Momento" 33 Nr., str. "Zodis į Momento skaitytojus ir rėmėjus" yra minima mano pavardė, kaip žalingo asmens "Talkai" ir "Momentui", ir iš kurių tarpo visuotinio susirinkimo esu pašalintas.

Nenoriu čia įrodinėti nei savo naudingumo, nei žalingumo "Talkai" ir "Momentui", nes esu tos nuomonės, kad "Talka" ir "Momentas", kokiais jiedu šiandien yra, mūsų darbininkiškai kolonijai, be žalos, jokios naudos neduoda.

Bet to vietoj artimiausiam "Momento" numerį prašau paskelbti sekamas žinias:

1. Kuomi aš buvau žalingas "Talkai" ir "Momentui"? — 2. Kiek "Talkos" b-ėj yra pajininkų? — 3. Kiek jų dalyvavo tame susirinkime, kada aš buvau pašalintas? — 4. Kiek balsavo už ir prieš mane ir kiek buvo susilaikiusių? — 5. Kiek susirinkime dalyvavo su sprendžiamuoju balsu nebūdami "Talkos" b-vės nariais? — 6. Kur yra 200 pajų, išleistų "Talkos" b-vės valdybos po 5 pezus vertės kiekvienas, arba už juos surinktieji peza? — 7. Kodėl "Momentas", pradėtas leisti 6 puslapių, vėliau buvo leidžiamas tik 4 puslapių ir galų gal sustabdytas kokiems tai persitvarkymams, jeigu:

a) Už 200 pajų gauta \$ 1.000.00, b) už 32.000 "Mom". egz. po 10 c. gauta \$ 3.200.00, c) už prekybinius skelbimus laike 8 mėn. \$ 576.00, d) už draugijų parengimų skelbimus \$ 200.00, e) už prenumeratus \$ 300.00, f) už parengimus pilnas \$ 500.00. Iš viso gauta \$ 5.776.00. (Pėnki tūkstančiai septyni šimtai septyniosdešimts šeši peza).

Tuo gi laiku išlaidų buvo:

1. Už 32 num. "Mom". atsp. po 65 p. — \$ 2.080.00, 2. už buto nuomą 8 mėn. po 30 p. — \$ 240.00, 3. už raštinės išlaidas 8 mėn. po 50 p. — \$ 400.00. Iš viso išleista \$ 2.720.00. (Du tūkstančiai septyni šimtai dvidešimts peza).

Bendra apyvarta padaryta laikotarpy 8 mėn. išleidžiant 32 numerius "Momento":

Gauta į kasą \$ 5.776.00
Išleista iš kasos \$ 2.720.00

Lieka kasoje "Momento" sustojimo dienoje. \$ 3.056.00 (Trys tūkstančiai penkisdešimts šeši peza).

Mano nuomone, turint kasoje \$ 3.056.00, "Momento" leidimas ne tik kad nereikėjo sulaukyti, bet priešingai, pradėti leisti 8 puslapių, vietoj 4.

Šiuos visus neaiškumus dėl "Talkos" piniginių atsiskaitymo, "Momento" sustabdymo ir mano žalingumo, Gerb. Valdyba malonėkite artimiausiam "Momento" numerį paaiškinti.

Tikėdamasis, kad šis mano kuklus prašymas Gerb. Valdybos bus patenkintas ir man nereikės ieškoti kitų priemonių nusivalymui tų purvų, kuriais, patys būdami purvini, norite purvinti manęs.

Su pagarba,
(—) J. Sabaliauskas.
Bs. Aires, 2. 8. 37.

ARGENTINA — PASAULIO ARUODAS

Sulygž žemės ūkio Ministerijos pranešimo, nuo 1 d. sausio iki 24 d. rugsėjo 1937 metų Argentina eksportavo 3,698,070 tonų kviečių. Dar turima eksportui 327,020 tonų kviečių. Taigi viso šiemetinis Argentinos kviečių eksportas gali pasiekti 4,025,090 tonų.

Kviečių kaina maždaug 14 pezu centneriui, taigi už juos įplaukia \$ 563,512,600.00 peza.

Sėmenų per tą laiką eksportuota 1,374,422 tonos ir dar jų lieka eksportui 217,995 tonų. Linų sėmenų kaina maždaug 16 pezu centneriui, kas sudaro sumą apie \$ 254,786,720.00.

Kukuruzų eksportuota 7,160,352 tonos ir dar lieka eksportui 3,254,715 tonų. Kukuruzų kaina 7 peza centneriui, iš ko susidaro \$ 729,054,690.00 peza suma.

Sykiu sudėjus minėtas tris javų rūšis, už šiemetinių jų eksportą Argentina gauna apie \$ 1,547,354,010.00 peza!

Argentina turi 13 milijonų gyventojų. Didesniems miestams su priemiesčiais ir geležinkelių darbininkams tenka virš 4 milijonų gyventojų. Laukuose (ūkiuose) gyventojų skaičius nesiekia nei 9 milijonų. O iš to skaičiaus atmetus vaikus ir moteris, kurie Argentinoje žemės kaip ir nedirba, atsimes 66%. Taigi žemė dirbančių darbininkų Argentinoje nebus nei 3 milijonų, kurių kiekvienas pagamina grūdų eksportui už \$ 515.78.50 per metus. Jeigu prie eksportuojamų javų pridėsime eksportuojamą vata, mėsą, vilnas, sodų vaisius, etc., tai ši suma pasidvigubins: Kiekvienas žemės ūkio darbininkas Argentinoje per vieną metų pagamina eksportui daugiau, negu už tūkstantį peza!

Taigi, kaip matome, kiekvienas žmogus, kuris Argentinoje dirba žemės ūkyje, duoda šiai šaliai virš \$ 1,000.00 peza vertės svetimos valiutos, gaunamos už eksportuojamas gėrybes.

O taipgi reikia atminti, kad žemdirbiai netik patys maitinasi, bet jų gaminiais minta visi miestų gyventojai šalies viduje ir jų moterys, seneliai ir vaikai laukuose.

Visus šiuos davinius sulyginę su kitomis šalimis tuoj pamatysime, kad Argentina ištikrųjų yra pasaulio aruodas.

St. Gimbutas.

PASAULIO KVIEČIŲ DERLIUS

"Times" iš labai gerų šaltinių praneša apie kviečių derlių Amerikoje ir Europoje. Kanados kviečių derlių sunaikino didelės sausros šių kviečių netekimas pasaulio rinkai yra didelis nuostolis, bet tikimasi, kad Kanadą pavaduos Australijos ir Argentinos kviečiai. Ten kviečių derlius esąs geras. Po Argentinos ir Australijos kviečių derliaus suvalymo, kuris įvyks lapkričio ir gruodžio mėnesiais, kviečių kainos kilimas pasaulio rinkoje nelaukiamas. Kas liečia Europos valstybes, tai čia esąs gana geras kviečių derlius. Sovietų vyriausybė praneša, kad šiemet derlius Sovietų Rusijoje busias turtingiausias, kokį tik žino visa Rusijos istorija. Jis busias 50% didesnis už pereinčius metus. Busias geras ne tik kviečių, bet ir kitų javų bei augalų derlius. Šiemet Rusijos derlius duosias 117 milijonų tonų javų. Dunojaus pakrančių valstybėse taipogi laukiama gero kviečių derliaus. Toks pat derlius yra ir šiaurės Amerikoje.

GRAZU, MADNA IR FIGU

Kostiumas su dvejomis kelnėmis nuo \$ 66.00

Pigiausia ir gražiausia vyriškus rubus siuva žinomas siuvėjas

EMILIO ŠINKAS
Cochabamba 3444
Buenos Aires

GRAZUS KULTŪRINIS PARENGIMAS

Spalių 9, 1937 „A. L. Balso" koncerto programa „Jose Verdi" teatre buvo tikra lietuviško meno išraiška, specialiai tai dienai pritaikyta.

„A. L. Balso" plastikų trupė, išpildė keletą dalykėlių, iš kurių publikai labiausia patiko lietuviškas suktinis ir „Vai pūtė, pūtė, šiaurys vėjalis". Aplodismentų nesigailėta.

Edvardo Orlovo solo lietuviškos dainos, p. O. Ožinskienės ir p-lės R. Vaičiulytės duetas, draugų E. Orlovo, Albino Preikšos p-lės Bronės Žvirblytės ir O. Ožinskienės kvartetis — puikiai išpildytomis lietuviškomis dainomis sužavėjo visus.

Drg. J. Zelionio vadovaujamas „A. L. Balso" moterų choras (visos choristės buvo pasipuošusios lietuviškais liadiškais — tautiškais rūbais) ir bendras vyrų ir moterų choras skambia ir darnia lietuviška daina iššaukė griausmingas publikos ovacijas.

Pianistė p-lė A. Kupikauskaitė, kaip visuomet, klasišku ir virtuozišku piano muzikos pildimu sužavėjo visas jautriasias sielas.

Panelių M. Pažeraitės padeklamuotas Fausto Kiršos kurinys apie Vilnių ir G. Palipaitės deklamacijos „Tėvynė" stipriai užklamentavo tos dienos nuotaiką.

Pianistas Pranas Krapavickas Jr., kaip visuomet, vikriai akompanavo dainininkams ir plastikams.

Chorą ir kitus programos dalyvius, o taipgi visą publiką drg. Karolis Dobkevičius, Barauskui padedant, nufotografavo ir nufilmavo jo ruošiamai filmui — Argentina ir joje gyvenanti lietuvi.

Beje, panelė Elena Baranauskaitė labai įspudingai išpildė Dr. A. Montvido parašytą monologą — Prie paminklo. Griausmingais aplodismentais publika tinkamai įvertino visų programos dalyvių pasišventimą lietuviško meno ūgdymui Argentinoje.

P. Barauskas.

FOTOGRAFIA "DOCK - SUD"

MARCOS RADALJ, sav.

Facundo Quiroga 1275 ir Facundo Quiroga 1407
U. T. 22 - 8327 Dock - Sud
Moderniškų fotografijų specialybė, aliejiniais dažais, pašeliais, ect. Telefonuokite, ateisiu į namus be jokio atlyginimo.

VISI MOKINASI DAINUOTI

konservatorijoje, kurioje prieinamos sąlygos ir mokytoja prof. Peña, A. Lichniakėvičius - Levickis, garsaus artisto F. Myšugos ir kompozitoriaus M. V. Lysenko mokiny.

GREITAS BALSO NUSTATYMAS

BALSO TROKUMŲ PASALINIMAS

Visiškai nauji, čia dar niekam nežinomi metodai, duodanti geriausius rezultatus, o ne nusivylimą. Del sąlygų neatidėliodami kreipkitės šiuo adresu:

c. Cangallo 1911 — Buenos Aires
(U. T. 47 - CUYO - 5524)

Cia. Internacional de Viajes San Martín 56 - Buenos Aires

Pigiausios laivakortės išvykimui ir giminių atsikvietimui parsiduoda Tarptautinėje Kelionių Kompanijoje. Taip pat parduodame laivakortes išsimokėjimui 6, 10 ir 15-kai mėnesių.

DĖMĖSIO!

Jeigu Jūs norite gerai išmokti šokti trumpu laiku, eikite į aukštesniąją studiją moderniškų šokių, vadovaujamą prof. Levicko, kurioje per 6 valandas išmokite 6 šokius. Atskiri salionai ponions ir vyrams. Kasdien ir šventadieniai priimama nuo 10 iki 23 val. RIVADAVIA 2237 — BUENOS AIRES



PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO

SUMODERNINUS INSTITUTĄ IR ATIDARIUS
CHIRURGINĮ SKYRIŲ, SILOME MŪSŲ PATARNAVIMA
CHIRURGINĖS OPERACIJOS DAROMOS PIGIAI.
Venerinės ligos: Blenorragija ir jos komplikacijos. Sifilis (606-914) impotencija. Gydoma pigiai. — Oda. Ache, egzema, ulceris. Kvėpavimas: Džiova, asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos Viduriai, virškinimas: Gydomi profesoriaus Pauli Vienes. — Ginekologija: Nėštumo diagnozavimas, gimdymas, matris. — Hemoroidas. — Gerklė, nosis, ausys. — Laboratorija analizavimui kraujo, šlapimo, etc. Supranta lietuviškai.
X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETINIAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI
Prieimimas: Nuo 10—12 ir 15—21 Šventėmis 10 iki 12
PATARIMAI \$ 3— Trečiad. ir šeštad. su šiuo skelbimau veltul.

ALMIRANTE BROWN 1039

Pirmieji Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Susitvėrimo Takai

(Rašo: Pranas Stalioraitis, specialiai „Argentinos Lietuvių Balsui“)

Prieš ketvirtadalį šimtmečio. — S. L. A. tvėrimo veteranai. — Tautinis, savišalpinis ir kultūrinis darbas užsimezga. — Ten, kur dabar blizga asfaltinės gatvės, tverianties Susivienijimui Lietuvių Argentinoje plūduriamo balos ir kanalai. — Jau prieš karą norėta sutverti Susivienijimą Lietuvių Pietų Amerikoje. — Faktų šviesoje. — Veikime matomi ir tik atsiminimuose žinomi veteranai. — Mainiomis, Pauža. — Nepaisant ekonominio krizio del karo Europoje, 1915 metuose S. L. Arg. turėjo 115 narių ir 3 skyrius.

Prieš 25 metus, pradėjus didėti lietuvių skaičiui Argentinoje, išeiviams teko rūpintis ne vien savo duona kasdienine, bet ir tautiniai kultūriniai, visuomeniniai bei savišalpiniai veikimai. Nors jau tada veikė savišalpinė draugija „Diegas“, bet jos politinė kryptis ir asmeniškai tušti ginčai viduje nepatraukė link savęs 1913 — 1914 metais skaitlingiau iš Lietuvos atvykusįjį elementą, kas aiškiai rodė pribrendimą dirvos tvėrimui naujos draugijos.

Lygiai prieš 23 metus autoriui šio rašto Buenos Aires mieste nuėjus gatvėn San Antonio 1041, kur gyveno nemokas lietuvių būrelis, teko rasti juos karštai diskutuojančius kolonijos gyvenimo klausimų temas. Aš su savim buvau atsinešęs Šiaurinės Amerikos lietuvių laikraščių pluoštą: „Laisvės“, „Keleivio“ ir „Tėvynės“. Padėjau laikraščius ant stalo ir ramiai klausiausi įsitarusiųjų kalbų. Išgilinęs turėjau progos netik išvadą padaryti iš diskusijų, bet taipgi pasiekti tiesioginio savo tikslo: išplatinti laikraščius ir arčiau prieti prie mano sumanyto plano realizavimo — sutvėrimo naujos draugijos!

— Gerbiamieji — sakau — aš atėjau pas jus su svarbiu reikalu. Jūs patys diskutuojate ir matote, kad mes ilgiau taip gyventi negalime. Štai mano planai: Mes tvėrime naują draugiją ir čia pat parinkime jai vardą.

Petras Tarutis, vartydamas Susivienijimo Lietuvių Amerikoje organo „Tėvynės“ lapus sakė:

— Puikus sumanymas! Tvėrime Susivienijimo Lietuvių Amerikoje skyrių.

Man paaiškinus, kad nuo Šiaurinės Amerikos mes taip toli esame, kaip ir nuo Lietuvos, A. Starevičius pareiškė:

— Tat geriausia sutvėrime Susivienijimą Lietuvių Pietų Amerikoje.

Bet kadangi mes tada neturėjome žinių, ar kitose Pietų Amerikos valstybėse gyvenama lietuvių, tat aš pasiūliau:

— Geriausia būtų, kad mes sutvėrime Susivienijimą Lietuvių Argentinoje.

Šis mano pasiūlymas vienbalsiai tapo priimtas ir čia pat pasiskirstė į organizacinio darbo komisijas, man gi pavedant įstatų pagaminimą.

Petras Tarutis ir Antanas Starevičius susirinkimo prašomi surasti tirščiau lietuvių apgyventą Buenos Aires miesto dalį, patogesniai S. L. Arg. įkūrimui.

Neprašė nei dviejų savaičių; Tarutis pranešė, kad jis surado turtinę lietuvių koloniją ir jodje radęs didelį pritarimą sumanymui. Tai esantis Bs. Aires prie miestis Piñeiro.

Be to Ignas Šutinis, Maželis, Verseckas ir Gavienas pasižada būti pirmaisiais nariais. Pirmasis, būtent Ignas Šutinis, veltui suteikia savo būta būsiantiems susirinkimams būsiančios draugijos.

Visų ūpas pakilo. Pareiškiau, kad energija ir pasišventimas nu gali visas klūtis. Perskaičiau mano suprojektuotus įstatus, kurie su mažais pataisymais tapo užgirti ir birželio 30 d., 1914 metų paskyrėme jau visuotinam susirinkimui Ig. Šutinio būte, gatvėje Rosetti, Piñeiro.

Minėtąją dieną pylė smarkus lietus. Piñeiroje tuomet visiškai nebuvo gatvių, tik kanalai. Van duo nunėšė per juos pertiestas lentas. — nors plauk susirinkimam! Vienok susirinko 12 vyrų.

Buvo numatyta, kad į S. L. Arg. nori įstoti apie 20 žmonių, tat ir nutarėme antrą susirinkimą sušaukti ten pat liepos 14 d., 1914, 2 v. p. p.

Nors ir liepos 14-toji buvo šalta ir lietinga, bet punktuaiškai susirinko 20 vyrų. Perskaičius įstatus ir rimtai padiskusavus tapo sutvertas Susivienijimas Lietuvių Argentinoje, išrenkant jo pirmąją valdybą sekančiais:

A. Starevičius — pirmininkas, Pranas Stalioraitis — sekretorius, Ignas Šutinis — išdininkas, P. Tarutis, Verseckas ir B. Maželis — valdybos nariais. Vienas iš pirmųjų nutarimų buvo: Išleisti platus spaudintas atsi-

šaukimas į Argentinos lietuvius, nušviečiant Susivienijimo Lietuvių Argentinoje tikslus.

Kada Susivienijimas Lietuvių Argentinoje jau susitvėrė.

Susitvėrus S. L. Arg. ir išleiskus pirmuosius lapelius, sujudo visos kolonijos lietuvių. Vieni



Pranas Stalioraitis, žinomas Argentinos lietuvių visuomenės veikėjas, pirmutinis Susivienijimo Lietuvių Argentinoje organizatorius, kuris, dabartinei S. L. Arg. vadovybai pavadus, parąšė šį straipsnį „Argentinos Lietuvių Balsui“, S. L. Arg. draugijos 23 metų sukaktuvių minėjimo progą.

sveikino, kiti šmeizė, vadindami katalikais, bosiakais, sapatizerais ir dar kitokiais jo pirmuosius kurėjus. Tuli „Diego“ ponaičiai niekaip negalėjo įsivaizdinti, kad tie „sapatizerai“ mokėtų draugijas tvirti ir būti jų vadais. Vienok S. L. Arg., nepaisydamas šmeiztų, visu smarkumu žengė pirmyn.

Paskelbtas obalsis „Visi lietuvi vienytės į Susivienijimą Lietuvių Argentinoje“ sujudo lietuvius ir kituose Argentinos miestuose ir rado malonų atgarsį šiaurinės Amerikos lietuvių spaudoje.

Pirmieji šiaurinės Amerikos lietuvių visuomenės veikėjai, da vusieji mums raštiškus patarimus, buvo Anicetas B. Strimaitis ir Leonas Pruseika.

Bene ketvirtame susirinkime prie S. L. Arg. prisirašo M. Rušenas, kuris anuomet, kaip ir dabar, dirbo levadero darbininkų prižiūrėtoju - kapatasu. Jo skvadryžius susidėjo beveik iš lietuvių darbininkų, tat jo prisirašymas patraukė link S. L. Arg. daug narių. Tuoj tapo nutarta ruošti pirmutinio vakaro surengimą.

Kadangi A. Starevičius buvo kilęs iš sulenkėjusių Lietuvos bajorų giminės, tat grynai lietuviškos organizacijos darbas jam pa sirodė esąs svetimas ir jis iš pirmimininko pareigų atsistatydino ir jo vieton tapo išrinktas M. Rušenas.

Pirmutinis S. L. Arg. skyrius sutvėriamas Quilmes, F. C. S., Alfonso Stankevičiaus, J. Skeberdžio, J. Vyšniausko, M. Gaižio ir Edvardo Marcinkevičiaus pastangomis, o Rosario lietuvių sutvėria antrąjį skyrių.

Po pirmojo vakaro.

Pirmutinis S. L. Arg. vakaras įvyko 1915 metuose, į kurį susirinko ne tik visi Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių, bet atvyko iš Berisso, Quilmes, Rosario ir kitų miestų. Iš Rosario atvyk kuss senelis Mainionis (ir dabar ten gyvenantis) savo kalboje karštai sveikino skaitlingai susirinkusius ir susivienijančius lietuvius.

Tas vakaras parodė, kad diegiečių vadinami, „sapatizerai“ tikrai moka organizuotis. Pavy duoliai negalėdami iš pašalies darbą sugrauti, sumanė mestis vidun, t. y. vestuves daryti. Diego piršlys atsilankė Igno Padvalskio asmenyje, o Arg. Liet. Socialistų sąjungos pirm. Adomoni prisūntė Susivienijimui piršlybų tikslu ilgoką laišką, kuris ir dabar randasi mano archyve. Bet Susivienijimas nė vieniams, nė antriems nepataikavo ir jokių vestuvių su nieku nedarė, kadangi nujautė, kad piršlybos buvo daromos ne S. L. Arg. stiprinimui, bet jo sunaikinimui.

Kiek vėliau į S. L. Arg. prisirašė Juozas Pauža ir šiai draugijai paaukavo keletą knygų ir laiškam rašyti popieros. Pauža

taip pat nemokamai įrišo (apdarė) nekurias S. L. Arg. knygas. Bet nariu Pauža ilgai nebuvo: atrodė, kad organizacijos rėmai jam yra per siauri. Jis savystoviai ir su dideliu pasišventimu veikė toje dirvoje, kuri, jo manymu, atitinka Lietuvos Nepriklausomybės atgavimui. Jis troško matyti Lietuvą Laisvą, Demo kratinę, Nepriklausomą Respubliką. Jis susirašinėjo su Dr. Jonu Šliupu ir buvo apsolūteje jo įtakojė: labai neapkętė kunigų ir tikinčių nusistačiusių žmonių, o taipgi anuos laikuos čia veikusių socialistų.

Kilus karui Europoje.

Kadangi prieš karą Argentinos industrija buvo tik vystykluose: visa žaliava būdavo išgabenama, o importuojama išdirbiniai, tat siaučiant karui Europoje ir sustojus jūrų navigacijai, šalį sukretė baidi bedarbė. Valstybei teko perorganizuoti veik visas industrijos aparatas, bet tai ne lengvas ir ne greitas darbas. Bedarbė skaudžiai palietė ir lietuvių darbininkus, kurie, ypač nemokantieji amatų, skrido kur kas įmanė: Vieni išvyko Šiaurinės Amerikon, kiti į įvairias provincijas prie geležinkelio tiesimo darbų, bet ir tie darbai buvo sustoję. Esant tokiam baisiam kriziu, buvo sunkus ir veikimas. Vienok, nepaisant to viso, aš, pasitraukdamas iš S. L. Arg. 1915 metų pabaigoj ir pe reidamas dirbti Argentinos Lietuvių Socialistų Sąjungon bei Amerikos Lietuvių Literatūros Draugijos 60-ton kupon — palikau Susivienijimą Lietuvių Argentinoje su 115 narių ir 3 kuopomis.

P. Stalioraitis.

POEZIJA

Danas Pumputis
PRISIMINIMAS

Atleiskite, panele,
Man regis, kažkur matėmės?!
Sakyčiau, lyg biržely,
Kai žiedas žiedą šnekino.

Pažįstami mes, tiesa?!
Ir tu mane jau atmeni?!
Teisingai, buvom dviese,
Pasikeitėm po sakinį.

Kalbėjom apie meną,
Staiga tu kažką pratarei...
Atsimeni?... kad žemėj
Tu mylimojo neturi.

O aš, — kad būt negali,
Kad tu tik taip apsimeti...
Ach, buvo tai birželis,
O kaime pats darbymetis.

Oi drėgnos buvo akys,
Kai mano ranką paėmei...
Ir nieko nepasakius
Pabėgai. — Ar taip galima?!

Tai buvo, taip, biržely,
Kai žiedas žiedą šnekino.
Dabar tu jau panelė!
Cho!! Lig pasimatymo!
"Kultūra".

A. Rukas
IŠ EILERAŠCIO

Nuo granatų, kulku
Grios ištuštėjo,
Pats jauniausias sūnus
Be galvos parėjo.

Motinos po visą,
Visą žemę blūdo.
Akmenys ir uolos
Kraujumi paplūdo.
"Kultūra".

Upton Sinclair

Provokatorius

(Romanas)

(52) — Nesirūpinkite. Aš jau tuo pasirūpinsiu, kad jums nieko blogo neatsitiktų.

Susirinkimas turėjo vykti Ados Rut namuose. Piteris Mak Givnėjui pavaizdavo, kaip tas butas atrodo. Už gyvenamųjų kambarių esąs koridorius, o tame koridoriuje stovinti didelė baltinių spinta.

Mak Givnėjus pareiškė, kad davus pirmą alarmą, Piteris toje spintoje turįs pasislėpti. Mak Givnėjus būsiąs kur nors netoli. Jis, gal būt, jam „nūvažiuosias bananu“, bet tokiu būdu jį apsaugos nuo daug liūdnesnio likimo.

Nuo tokio pasakojimo emė drebėti Piterio keliai. Jis pasipiktinęs tokiu pasiūlymu, griežtai jį atmetė. Kas iš jo pasidarys, jeigu Mak Givnėjus per smarkiai jį užpulsias, arba jeigu jis nesuspėsiąs laiku ateiti ton vieton? Mak Givnėjus ramino jį sakydamas, kad esą, Piteris esąs per daug vertingas, kad jį rizikuotų jo gyvybę. Jis, Mak Givnėjus, tikrai nustatytu laiku būsiąs ten, kur reikia. Piteriui tereikia tik labai smarkiai surikti ir apalpti. Mak Givnėjus, Hametas ir Kumingas jį tuoj išnešias, įsodinsias automobilin ir nugabensias saugion vieton.

Bet Piteris to viso taip išsigando, kad jis ir valgyti negalėjo. Betiksliai slankiojo gatvėmis su savimi kalbėdamas, save drąsindamas. Ilgai jam teko žiūrėti į amerikonišką vėliavą ir skaityti vakarinės laidos „Times“, kol vėl jo sieloje suliepsnojo drąsus patrijotiniai jausmai. Jam besiantinant prie Ados Rut namų atrodė, kad jis yra kareivis ir žygiuoja į karą.

Jis rado Adą Rut ir jos motiną, seną, apvytu-

sią ponią, kuri nieko nenusimanė apie jokus judėjimus ir kurios maldavimas, kad dukte niekur nesi kištų, neturėjo jokios reikšmės. Taipogi jis rado Ados tetą, seną, netekėjusią mokytoją, „liaudies tarybos“ sekretorę Miriamą Jankovič, Sadi Tod ir Donaldą Gordoną. Pakely jis susitiko liūdnos išvaizdos poetą Tomą Duganą, kuris pasisakė parąšęs naują eilėrašį, skirtą Mak Kormikui, sėdinčiam „kiaurymėje“.

Netrukus pasirodė ir Gredi, pilnas kišenes prisikimšęs dokumentų ir popierių. Gredi buvo aukšto ūgio, tamsiai mėlsvų akių, impulsyvus airis. Tai buvo žmogus, kokius socialistai vadina „Džimi Higinsu“. Tai buvo žmogus, kuris visus sunkuosius ir nuoboziausius judėjimo darbus imdavosi dirbti, visad pasiruošęs pasiimti ir didelę atsakomybę.

PENKIASDESIMTS AŠTUNTAS SKYRIUS.

Kai susirinko, maždaug apie trisdešimt žmonių, buvo imtasi dienotvarkės svarstymo. Gredi pareiškė, kad aišku, jog kapitalistai sugalvoję bom binius atentatus, kad tokių būdu galėtų pradėti savo kovos žygį prieš IWW. Centras esąs uždarytas; rašomosios mašinėlės, baldai, knygos, viskas esą sukonfiskuota. Kaskart pasigirdavo vis smarkesni ir piktesni šūkavimai. Ir paštas pradėjęs persekioti IWW. Todėl literatūrą tenką vežti geležinkelio Jie kovoje dėl savo egzistencijos ir todėl koku nors būdu turį žmonėms paskelbti teisybę. Jeigu kas turįs kokį nors pasiūlymą, tegul kalbąs.

Pabiro pasiūlymai vienas po kito. Piteris sėdėjo kaip ant adatu. Kodėl gi neateina tie Prekybos rūmų ir prekybininkų bei pramonininkų draugijų jaunesni nariai? Gal jie mano, kad Piteris čia visą naktį sėdės, drebėdamas iš baimės, nevalges vakarienis?

Staiga Piteris pašoko nuo savo kėdės. Iš lauko pasigirdo riksmas. Donaldas Gordonas, kuris tuo momentu kalbėjo, staiga užsikirto. Visi susirinkusieji sužiuro vienas į kitą. Kaikurie pašoko nuo kėdžių. Kai lauke pasigirdo dar didesnis triukšmas, kaikurie iš susirinkusių bėgo prie paradinių, o kaikurie prie užpakalinių durų. Dar kiti bėgo prie langų.

Piteris negaišo ir nudūmė į koridorių, skubiai įlindo į skalbinių spintą ir apsidengė keliais baltiniais. Kai tik kiti pamatė jį ten įlendant, pasekė jį, norėdami taipogi čia prisiglausti.

Iš savo saugios vietelės Pieeris klausėsi pašėlusio sąmyšio. Visas butas, atrodė, virto pragaru, kuriame lakstė klykiančios moterys, keikėsi besikaują vyrai, virto baldai, lazdos ir „bananai“ vangojo belakstančių ir besislapančių žmonių pakaušius. Mat, jaunieji prekybininkai ir pramonininkai buvo atvykę gana dideliu būriu ir stipriai apsiginklavę, kad pasiektų savo tikslą. Jų atvyko pakankamai, kad užstotų visas duris, langus, kad užimtų visus kambarius ir sodelį, o keliolika dar liko saugoti gatvę, kad nė vienas pabėgėlis nepaspruktų.

Susitraukęs spintos kamputyje klausėsi Piteris šio baisaus triukšmo. Paskiau jis išgirdo kaip buvo atidaryta spintos durys, pačiupti viršum jo gulėję pasislėpusieji, kaip jie buvo daužomi ir spar domi. Pagaliau rankos pasiekė ir jį. Jis susitraukė, klykė ir stengėsi dar daugiau į kampa įlįsti. Pagaliau jis pažvelgė ir pamatė vyrą, veidą, priden gusį juoda kauke. Jam pasirodė, kad tai Mak Givnėjus. Dar niekumet Piteris savo gyvenime nesi džiaugė pamatęs žmogaus veidą, kaip dabar šį kaukėtą žiurkęs snukį. Mak Givnėjus rankoje turėjo guminę lazda ir išlėšs daužė ja baltinius, pu kuriais buvo pasislėpęs Piteris. Už Mak Givnėjo buvo Hametas ir Kumingas, kurie taipogi tokiomis pat lazdomis daužė baltinius. (B. d.)

Korespondencijos

GRAZIAI SUGYVENA LIETUVIAI

Montevideo. — Labai malonu pažymėti, kad pastaruoju laiku draugauja lietuviai. Prie to malonaus reiškinio įgyvendinimo daug prisidėjo mūsų spauda, o ypačingai "Argentinos Lietuvių Balsas", kurio svarbią reikšmę pastebėjome ne vien mes vietiniai, bet ir visa nepolitikuojanti lietuvių spauda, priskaitant ir "Blaivosios Lietuvos" žurnalą. Ir iš tikrųjų: ko čia mums pautis, tolimame krašte atsidūrus!

Tarpusavyje Urugvajaus lietuvių sugyvenime pastebimas broliškės atsinešimas vieni link kitų. Lietuviai, kaip tikri broliai, susieina, pasikalba, o kada reikia ir pasilinksmina.

Kuomet iš Argentinos atvyko Urugvajun gydytis knygnešis A. Auželis, vietos lietuviai jį parėmė, kaip tikrą brolių, nes reikia atidoti pagarba žmogui, kuris ir sveikatos nustojes sklaidžia apšvietos žodį. 3-10-37 A. Auželį buvo užsikvietę ir skaniais pietumis pavaišino "A. L. Balsas" bendradarbis drg. J. Lazdauskas. Po niai Lazdauskienei pagaminus skanius pietus, draugiškai pasivažiinta ir išklaudyta Auželio prašimo apie Argentinos lietuvių kultūrinį gyvenimą. **Erzvilkietais.**

BEREIKALO KABINĖJASI

Val. Alsina. — Visuotinio tautininkų susirinkimo aprašyme "Išvienas" paduoda piliiečio Povilo Daratėno žodžius, kuriais tvirtinama, būk įvairi spauda talpina tautininkų prašimus, o jų netalpina tik "A. L. Balsas".

"A. L. Balsas" Nr. 363 redakcijos atsakymuose tas dalykas labai gerai paaiškintas ir tautininkams del to nereikėtų užsigauti. Basta, kad tautininkų sąjungos susirinkimus skelbia "Momentas", tuomi parodydamas savo "demokratišką liniją".

Beje, jeigu jau p. Daratėnas užkabina visų Argentinos lietuvių darbininkų mylimą "Argentinos Lietuvių Balsą", tai šiuomi pareiškiu, kad ne jam ir ne tautininkams kalbėt apie darbus fabrikuose, nes tautininkai pagarsėjo vien lietuvių darbininkų skundim, donosais. O pats p. Daratėnas ir dabar "skamba" juodame liste vieno fabriko, kuriame, darbininkams streiką laimėjus, jis neturi priėjimo, nors labai uoliai streiklaužiavo....

Cevroletininkas.

VILNIAUS GEDULOS MINĖJIMAS BERISSE

Berisso. — Sekmadienyje, spalio 17, 1937, 3 v. p. p. mindaugiečiai ir V. V. S. rengia Vilniaus gėdulos minėjimą Ukrainiečių salėje, Montevideo 1080. Įėjimas — laisva auka.

Dainuos p. Rymavičiaus vadovaujamas „Mindaugo“ choras, „Lietuvio“ redaktorius p. St. Vancevičius skaitys paskaitą apie Vilnių, vaidinimas „Rytojaus diena“, čiagimių lietuvių deklamacijos, etc. Pelnas skiriamas Vilniaus Vadavimo Geležiniam Fondui. Rengimo Komisija:

V. Stundžia,
P. Strolia.

PAMATYMAS IR TYRIMAS KOLONIZACIJOS SRITY

Rosario. — Perskaičiau "Išvienas", būk "A. L. Balsas" korespondentai kritikuoja idėją kolonizavimosi Bolivijoje, o giria Argentinią, bet faktiškai tų vietų nenurodo.

Pirmas dalykas, kad žinoti, kuri šalis tinka žemės ūkiui, kuri ne, nereikalinga ten būti, nes jau daugelio tautų kolonizacijos komisijos ištyrė, kad Bolivija tam reikalui netinka.

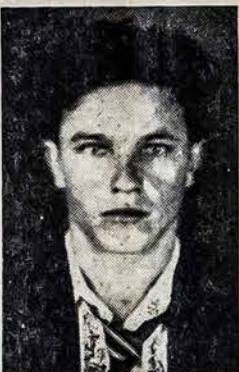
"A. L. Balsas" plačiai rašė kolonizacijos klausimu drg. L. Ryšelis ir kiti tos srities žinovai. Buvo nurodyta zonos ir vietos su visomis sąlygomis. Ir dabar kas kart "A. L. Balsas" matosi straipsnelių iš lietuvių ūkininkų gyvenimo Argentinoje. Keli jau susikūrė gretimai pirmojo konsulo p. P. Skinkio ūkio, J. Pilipaitis ir kiti ūkininkauja salose, mūsų Santa Fė provincijoje taipgi netrūksta lietuvių ūkininkų.

Bet Matas Šalčius, kuri tik iš "A. L. Balsas" kalendoriaus lietuviškus naujakurius suranda, labai myli provokuoti. Jį stud. Poškevičius savo motociklu kašėje buvo nusivežęs Indijon, o kada Poškevičius susirgo, išėjęs iš ligo ninės po 4 mėnesių nerado nė Šalčiaus, nė savo motociklo, apie ką šiemet skaičiau gautame iš Kauno "Naujo Žodžio" žurnale. Taigi, pamatyti neužtenka, nes ir žasis ląstynėse apvežta apie pasaulį ne ką nusimanant. Reikia ir pačiam žemė padirbėti, o ne provokuot pašalpinės lėšas ryjant.

Saladizietis.

PACIAME JAUNYSTĖS ŽYDĖJIME PASIMIRĖ DAILININKAS LIONGINAS PAZIKA

Sao Paulo. — Rugsėjo 26 d., 1937 m. ligoninėje „Boticatu“ plaučių liga pasimirė vos 23 metų amžiaus sulaukęs lietuvis dailininkas Lionginas Pazika. Sirgo tik apie tris mėnesius laiko. Gydesi Tucury ir kitose vietose,



A. a. Lionginas Pazika, miręs plaučių liga Sao Paulo ligoninėje „Boticatu“ 26-9-37.

bet negailestingoji mirtis jį pačioje jaunystėje nuskynė.

Vėlionis gimė Seredžiuje ir ilgesnį laiką gyveno ir mokėsi Kaune. 1927 m. atvyko Brazilijon ir čia tobulinosi mokslė. Jis dekoravo kai kurias Brazilijos lietuvių mokyklas, padarė jų schemas, jokio atlyginimo už tai nei mdamas. Del to visa lietuvių kolonija jį labai gerbė.

Palaidotas Araca kapuose 27-9-37, dalyvaujant didelėms lietuvių minioms. Lydėjimo metu buvo priskaityta virš 25 automobilių.

Brazilijoje dideliame nulūdimė pasiliko vėlionies tėveliai, trys broliai ir ištėkėjusi sesutė. Jo tėvelis, Jonas Pazika, taipgi yra žymus Brazilijos lietuvių visuomenės veikėjas.

Visa Brazilijos lietuvių kolonija, o ypačingai pažangioji mūsų visuomenė liūdi del draugo Liongino mirties. Lai būna jam lengva tolimos Brazilijos svetin ga žemelė.

Jonas Batauskas

PRADĖS VEIKTI SEKMADIENINĖ MOKYKLA

Girdėjome, kad atšilus orui, Villa Lugane vėl pradės veikti sekmadieninė mokykla Dr. Jono Basanavičiaus vardo Lietuvių Centro nuosaviose patalpose.

Garbė luganiečiams ir mokyklos vadovybei, kuri be jokių pašalpų pernai gražiai veikė, pačios pažangiosios Argentinos lietuvių visuomenės sukurtame Lietuvių Centro židiny.

Beje, pašalpinės leidžiamas "Išvienas", kalbėdamas apie Brazilijos lietuvių mokyklas, rašo kad "reiktų daryti pastangas, kad ir Argentinos lietuvių pasistatytų nors vienus mokyklos rūmus". Berekalo ignoruojama Lietuvių Centras, o antra — jau bent penkeri mokyklų rūmai būt buvę, jeigu iš Lietuvos atsijučiamos pašalpos eitu mokykloms o ne gastrolierių eksperimentiniams burbulams.

Luganietis.

Ar Civilizacija Išnaikins Indėnus?

Paskutiniu laiku Amerikos spaudoje labai gyvai svarstomas klausimas, ar civilizacija galutinai išnaikys Amerikos indėnus. Daugelis prieina išvados, kad jau po 100 — 150 m. raudonosios rasės pėdsakus tebus galima rasti tik muziejuose ir knygoje. Sunkios gyvenimo sąlygos, sunkus darbas naikina indėnus daug greičiau, negu jie spėja daugintis, ir metai po metų jų skaičius žymiai mažėja. Jei dar prieš pusantro šimto metų Amerikoje indėnų buvo daugiau dešimties milijonų. Šiandien šitas skaičius jau keletu sumažėjęs ir siekia jau ne daugiau, kaip 300 tūkst.

Kas šita rasę naikina, pakankamai aišku. Indėnai savo fizine sudėtimi nėra pakankamai atsparūs sunkiam darbui, prie kurio jie šimtmečiais verčiami. Iki vergijos panaikimo, ispanų įveistos Amerikoje metinis indėnų prieauglis buvo bent 25% mažesnis už mirimų skaičių. Apskaičiuota, kad iki 1830 metų Amerikoje indėnų skaičius sumažėjo net keturis kartus.

Bet ir vergiją panaikinus, indėnų gyvenimo sąlygos iki šių laikų nesužvelnėjo. Tiesa, Amerikos Jungtinėse Valstijose Kanadoje ir Meksikoje indėnus kiek imtasi globoti. Ir nors vyriausybės garantavo indėnams medžioklės plotus, iš kurių jie gyveno, atskiri asmenys ir didesnės baltuodžių žmonių grupės skriaudė juos, kiek tik įmanydami. Tas privertė indėnus keliasdešimt metų iš eilės neužkasti kovos kirvio, gintis nuo baltųjų ir pulti baltuosius. Tik paskutiniams dešimtmečiais. Amerikos indėnas gavo žmogaus teises ir mažai jau skraudžiamas nes vyriausybė didelėm bausmėm graso už jų skriaudimą. Bet niekas nesulaiko raudonosios rasės nykimo nei Meksikoje, nei Jun-

tinėse Valstijose, kadangi iš prigimties indėnai nustoja bent kokio atsparumo ir nyksta, mažėja kasmet.

Daug blogiau šitie reikalai atrodė Pietų Amerikoje. Didžiulėse Brazilijos giriose dar iki šiol likę dešimtyje tūkstančių laisvųjų laukinių indėnų, apie kurių gyvenimą nėra žinių. Bet Brazilijoje, Bolivijoje, Peru, Ekvadore ir kt., valstybėse "civilizuoti" indėnai gyvena labai blogose sąlygose. Jie dirba pačius sunkiausius darbus, jie vargsta lūšnose, kur net šuo bijotų lindėti. Sutiktas mieste indėnas jau nepanašus į ambicingą raudonosios rasės atstovą. Tai yra tik šešėlis, tik skeletas, ir jo išdžiūvęs sulinkęs prie žemės kūnas vargu kada galėtų būti panašus į Montezumos ar inų karių ir pavaldinių kūnas. Ir tas indėnas, dvasinamas kasyklose ir sunkiose fabriku dulkėse, jau neprisimena, kad visa tai kur jis vargsta, skursta, kur jis nemato šviesesnės dienos ir sotesnio karnio, yra jo tėviškė, jo šalis. Tik metinių švenčių metu asfaltuotose gatvėse prie didžiulių vitrinų, tarp žvimbiančių modernių automobilių ir didžiulių paminklų Kortecui, Pizarui pasirodo kukli indėniška eiseną, šokių ir muzikos lydimą. Tą eiseną paseka lengvapėdiški baltuodžiai, smagindamiesi indėnų akimirkos laime. Bet jau kitą dieną ir ištisus metus indėnams neleista išžengti iš jų kvartalų, neleista jiems palikti sunkaus darbo, kurio nedrįsta imtis baltieji. Ir niekas čia nesirūpina raudonosios rasės apsaugojimu, niekas nebijo fakto, kad teisėtieji krašto šeimininkai kasdien mažėja ir greitai visai išnyks.

T.

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teisinį reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai patarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas imoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "ESLAVO" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

„ SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS „

MODERNIŠKĄ VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skundėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

PLAUČIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENRINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 600—914. Odos ir kraujų ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonenas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmad. nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai.

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

Suipacha 28

Buenos Aires



DIDZIAUSIAS IR VISŲ

Mėgiamiausias Viešbutis

Stasio Pavilono

Cia yra valgykla su skaniais, šviežiais lietuviškais valgiais. Erdvūs ir patogūs kambariai. Maudynės su šiltu vandeniu.

Cia taip pat veikia ir darbo biuras.

c. B. de Irigoyen 1692 (Esq. Caseros

1 kv. nuo pl. Constitución)

U. T. 23 - B. Orden - 4675 Buenos Aires

Jeji nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BOSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujų ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: SIRDIES, INKSTŲ, KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

SAVAS PAS SAVĄ!

LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

A. Mušketas

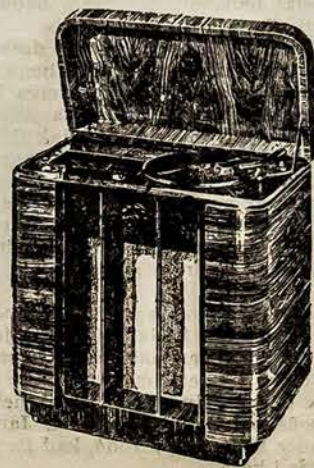
MONACO 4423, BUENOS AIRES

(Casi esquina Sanabria 2700)

Jeji nori pirkt radio aparatą, nesiduok apgauti: pirk ten, kur dirba, o ne ten, kur parduoda. Taigi pirmiausia, negu pirkti kitur, pasiteirauk pas Mušketa, nes Mušketas yra specialistas radio technikos srityje, baigęs radio technikos mokyklą Buenos Aires mieste.

Taipgi taisau senus radio aparatus ir mainau senus ant naujų. Beto duodu ant išimokėjimo už tą pačią kainą. Į visas tolimiausias provincijas, į visus Argentinos kraštus aparatus prisiunčiu paštu. Taigi, kas norit klausyti visą pasaulį: Maskvą, Berlyną, Paryžių, Londoną, Pragę, Romą — pirkit tik Mušketo markės aparatus. Darbą garantuoju.

PASTABA: Kas ateis su šiuo skelbimu, tas gaus 10% nuolaidos.



Vietos Lietuvių Gyvenimas

CHORISTŲ, PLASTIKIŲ IR SCENOS MEGEJŲ PASITARI-MAS

Šį sekmadienį, Spalių - Octub-re 17 d., 1937, „A. L. Balso“ Redakcijoje, Independencia 2706, 16 valandą įvyksta „A. L. Bal-so“ choro, plastikų ir scenos megejų pasitarimas dėl išvažiavimo — ekskursijos. Taipgi bus tariamasi dėl statomo veikalo.

Visų prašoma dalyvauti punktualiai.

Fotografijos jau pagamintos, kas norės, galės atsiimti.

LIETUVIŲ CENTRAS ATIDA-RO VASAROS SEZONĄ

Sekmadienyje, 24-10-37 Villa Lugane įvyks Lietuvių Centro va-sarinio sezono atidarymas ant nuosavos Lietuvių Centro žemės, laiknuose L. C. Dr. Jono Basa-navičiaus vardo namuose, c. Ta-barė 6962.

Seimynos ir pavieniai nuo pat ryto gali važiuoti kaip savo na-uosna ir vienintėlije pačių Ar-gentinios lietuvių sukurtoje pa-stogėje, prie savo medelių kultu-ringai ir gražiai praleisti sekma-dienį. Muzika, šokiai, bufetas.

VISI RUOŠIAI 23-ČIAI

Spalių - Octubre 23, 1937 „Jose Verdi“ teatre Susivienyjimas Lietuvių Argentinoje mini savo 23 metų gyvavimo sukaktu-ves. Turtinga minėjimo progra-ma telpa šiame „A. L. Balso“ nu-meryje.

— Drg. P. Stikloriui atsistatylabdarbingos organizacijos minė-jiman!

— Drg. P. Stikloriui atsistatydinus iš Lietuvių Sporto klubo pir-mininko pareigų, jo vietą užėmė virepirmininkas Kostas Šimkus.

— Rosario Lietuvių Dailės Me-no Ratelis rengia grandiozišką va-karą Centro Español salione, c. Salta 1744, šeštadienyje, spalių 23, 1937. Pradžia 9 v. v. ir tęsis iki 5 val. ryto. Vaidinama „Karo-lio Teta“ ir pamarginimai su šo-kiais. Ateikite visi, kas nori link-smai laiką praleisti.

— Iš Montevideo gautas svar-bus straipsnis apie kooperatyvą „Vienybė“.

S. L. ARG. SKYRIUS RUOŠIA-SI VASAROS SEZONUI

Susivienijimo Lietuvių Argen-tinoje Valentin Alsina skyrius ruošiasi savo metinių gyvavimo sukaktuvių minėjimui, o paskui ir šios vasaros sezono parengi-mams.

Nariai prašomi ruošti pasiūli-mus, kaip geriau pagyvent šios savišalpinės ir kultūrinės organi-zacijos veiklą.

Visuotinas susirinkimas įvyks iždininko Alb. Plasterinko namuose, c. Juan Jaures 790, Val. Alsina, sekmadienyje, 31-10-37, 2 v. p. p. Visų narių dalyvavimas būtinas, nes dienotvarkėje yra ir valdybos rinkimai.

G. Šimkūnas, pirm.

PADEKOS LAIŠKAS

Širdingai dėkojame „A. L. Bal-so“ leidėjui p. P. Ožinskiui ir po-niai Ožinskienei už sutikimą ir paėmimą iš „General Osorio“ lai-vo mūsų švogerkos ir sesutės pa-nelės M. Paršonytės, atvykusios iš Lietuvos į Buenos Aires. Pane-lę Paršonytę, pasilsėjusią Jūsų pavyzdžingame lietuviškame vieš-bytyje, kaip savo namuose pas-tėvelius, palydėjote iki laivo „Jo-se Menendez“, su kuriuo ji lai-mingai pasiekė Comodoro Riva-davia.

Taip pat širdingai dėkojame Banco Holandes lietuvių Skyr-ved. p. J. Pogoreckiui už prane-šimą oro paštu (ir kitus laiškus, gautus laivu), kad mūsų keleivė išvyko iš Europos link Buenos Ai-res, kas mums davė laiko atrasti ištikimus žmones ją pasitikti.

Su tikra pagarba:
J. ir V. Švenčioniai.
Comodoro Rivadavia,
Rugsėjo 25, 1937.

— Susiv. Liet. Arg. 3-čio Sky-riaus visuotinas narių susirinki-mas įvyks 17-10-37, 3 v. p. p., c. Goncalves Diaz 1073, Barra-cas. Visi nariai ir norintieji pri-sirašyti prie S. L. A. prašomi da-lyvauti punktualiai.

Austra, pirm.

— Adolfas Šiperka, berisietis, 11-10-37 lankėsi „A. L. Balso“ Redakcijoje. Jo teigimu, Berisso lietuvių mokykloje lengvai ga-lėtų būti bent 80 mokinių, bet ka-dangi mokykla paversta politine agentūra ir mokytojauja jo-kių tam darbui privalumų netu-rintis A. Repečka, tat mokyklą tebelanko nuo 5 iki 3 mokinių. Tik konsului atvykus, vargais ne-galais surinko 9 vaikučius. Del tokios nelemtos padėties berisie-čiai labai susirūpinę.

JUOKIASI PUODAS, KAD KA-TILAS JUODAS

Lietuvos valstiečių aruodų tu-štintojas Matas Šalčius, savo „Iš-vien“ provokaciniame organe (Nr. 35) rašo apie savo bendra-pučerio (nes abu iš DULR. pa-salpu gyvena) kunigo Janilionio „rifą“. Taigi, juokiasi puodas, kad katilas juodas.

Kunigo ir kitų refininkų pavar-des slepia, tik padeklamuoja, kad „inteligentas“ daro gėdą ko-lonijai.

Pasižiūrėjęs į veidrodį šalčius pamatytų „inteligenta“... Nes kaip Janilionis, taip šalčius „ver-tė naują istorijos lapą“, kol prie pašalpiniių lėšų priselino. Dabar abu didina antstolių darbą sa-manotų bakužių krašte. Abiejų burbuliniai pažadai pasibaigė dvokiančiu šnipstėlėjimu.

Kaip juodas puodas (Motie-jus), taip juodas katilas (Juo-zas) savo negarbingomis gastro-lėmis daug kainavo mūsų bro-liams ir daug „aromato“ čia pa-leido. Visi jų burbulai sprogo su žinomomis pasekmėmis, del to keista, kad tie lėšų dorotojai del žmonių akių dar „rapčiuoja-si“.

Lai būna garbė „A. L. Balsui“ kuris be jokio pasigailėjimo nu-maskuoja visokius padaužas.

D. P-ė.

IS DARIAUS IR GIRENO MO-KYKLOS

Daugiausia mokinių.

Komplektas iš 40-ties mokinių ir kiti privalumai suteikia valsty-binės mokyklos teises. Argentino-je tik Dariaus - Girėno mokyk-la, iš lietuviškų, artima tam skait-lui, nes jau turi 31 mokinių, nors yra pati jauniausia. Mokytojų personalas — p-lė Rosalia Rog-gero ir P. Čiučelis.

Ši mūsų mokykla ir vietinėje spaudoje yra praskambėjusi. Štai skyruije „Educación“ 1-9-37 „El Mundo“ rašo: „Autorizar funcionamiento de la Escuela Darius y Girėnas en el local sito c. Servet 1282, jurisdicción del Consejo Escolar 5“.

Prie mokyklos yra mokinių bendrabutis, kurin lietuviai tėvai gali patalpinti savo vaikučius, iš-laikymui ir auklėjimui. T. K-tas.

VAKARAS NAŠLAICIŲ NAUDAI

Dariaus - Girėno mokyklos mo-kinių vakaras - koncertas įvyks šeštadienį, lapkričio 6, 1937, „Jo-se Verdi“ teatre.

Gausi balsiečių šeima apsilan-kykime šiame mūsų jaunųjų pa-sirodyme, nes patys mokiniai at-likis vaidinimus, dainas ir kitus įdomius numerius. Pelnas skiria-mas tos mokyklos našlaičių ir ne-turtinųjų palaikymui.

Balsietis.

ATVYKSTA IŠ LIETUVOS

1937 m. Spalių mėn. 26 d. lai-vu „Eglantier“, per Banco Ho-landes, atvyksta iš Lietuvos Mo-nika Vilutytė, kuri apsigyvens pas savo motiną O. Ceciliją Vi-lutiene. Sarandj F. C. S.

— Leonas Raila, ilgesnį laiką sodininkavęs tolimesnėse Argen-tinos provincijose, 11-10-37 lan-kėsi „A. L. Balso“ Redakcijoje. Dabartiniu laiku gyvena Avella nedoje.

— Reikalinga mergaitė lietu-vių šeimynai norinti mokytis šių-ti ir padėti dirbt prie namų ruo-šios. Gera ateitis rimtam asme-niui. Kreiptis šiuo adresu: J. Jo-cas, c. Pierez 185, Liniers. U. T. 64 - 0615.

— Jurgis Kalavinskas atida-rė valgomųjų produktų, alaus ir vyno parduotuvę despensa de be-bidas. Bs. Aires miesto rajone Saavedra, c. Freire 3537.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

J. Vasinauskui, Bs. Aires. — Jūsų straipsnį apie tai, kaip M. Šalčius kalbėjo apie Lietuvos val-džios viršūnes ir kaip jis elgiasi savo šmeižtiesiems pasidavęs — prie progos sunaudosime.

SVETIMO NENORĖK

— SAVO NEAPLEISK

Vedu be išimties visų rūšių by-las Lietuvos teismuose ir pas žemės tvarkytojus. Ginčo, civilines, kriminalines, apsaugos, padalinimo, konkurso, įkaitinių skolų išdėstymo, vedybų ir globos.

Prašom kreiptis visi del dalių paieškojimo, išnuomavimo, pardu-vo, įkeitimo, nuosavybės dokumen-tų gavimo reikalais ir panaš. Be to duodu teisiškus patarimus žodžiu ir per laiškus.

Viską atlieku skubiai, tiesioginiai su įstaigom, kas Tamstoms patikri-na saugumą ir mažas išlaidas.

JONAS JANKŪNAS
Calle Galvan 2810, Villa Urquiza
(Alt. Bebedero 4799)

MOTERŲ KLINIKA

Direktorė Moteris Gydytoja
Dr. MATILDE KRASINIENĖ
iš Latvijos.

VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ
LIGŲ

Neštumas - Gimdymai - Su-
vėluotos Menstruac. - Krau-
jo ir Šlapumo Analizai
Spinduliai X - Zemiau-
siomis Kainomis.

Atvykusioms iš toliau yra
lovos
PATARIMAS 3.— PESAI
Priėmimo val. nuo 10—12
ir 15—19 v. Sekmadieniais
ir Švent. nuo 10—12
RODRIGUEZ PEÑA 679

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO ŠEIMYNA NUOLAT DIDĖJA

Šiomis dienomis „Argentinios Lietuvių Balso“ Administracijai prenumeratas užsimokėjo:

- Justinas Pliauplys, Olga Filipavičienė, Stasys Gimbutis, Andrius Kilikauskas, Antanas Kemežis, Elzbieta Rutkaitė, Vladas Miškinis, Juozas Ramonas, Albina Čiučelytė, Juozas Gurskšny, Domininkas Navickas, Jurgis Galminas, Jurgis Tuchius, Alfonsas Jakubonis, Paulina Laukaitė, Vladas Mulokas, Jonas Marcinkevičius, Tatjana Sruoga, Kazimieras Jasinskas, Antanas Kirstukas, Ona Makuasienė, Jonas Makuas, Adomas Lazauninkas, Romaldas Mazaliauskas, Juozas Vepšaitis, Antanas Zebraitis, Jurgis Šiaučiūnas, Antanas Sakalauskas, Boleslovas Jocius, Petras Pranko, Adomas Žolynas, Pranas Grebliūnas, Petras Evauluckas, Jonas Svilas, Jonas Valickas, Pranas Kavaliauskas, Ignas Balčiūnas, Kazimieras Balčiūnas, Jonas Sėsnulevičius, Viktoras Matulevičius, Albertas Plesterninkas, Kazys Puodelaitis, Jonas Kazakauskas, Jurgis Maštauskas, Bonifacas Striūna, Petras Marcinkevičius, Juozas Kalvelis, Juozas Gavenavičius, Vincas Milgintis, Jonas Lingis, Vladas Ješkelevičius, Bronius Vitkauskas, Petras Žukelis, Jonas Jančis, Zigmantas Racevičius, Antanina Grabiolaitė, Antanas Baranuskas, Antanas Rastenis, Lionginas Matiukas, Juozas Jonauskas, Pranas Špakauskas, Juozas Puskinalis, Veronika Stefanavičiūtė, Henrikas Keliavauskas, Jonas Barauskas.

Dėkodami visiems mūsų kul-tūrinio darbo rėmėjams, prašo-me gerbiamuosius skaitytojus pa-raginti visus gerus savo draugus, kad nelaukdami Naujų Metų da-bar pat siųstų savo prenumera-tasč tai visi gaus dovanų vienint-ėlį Argentinijoje leidžiamą „A. L. Balso“ kalendorių 1938 me-tams.

Prenumeratos mokestis skai-tosi nuo dienos užsimokėjimo i-ki tai diena sekančiųjų metų.

LAIKAS PASIRŪPINTI

Bevargstant ir beaimanuojant kasdieninio gyvenimo reikaluo-se, nejučiom ir nelaukiamas, vieniems jau atėjo, kitiems ne-toli dešimtmetis, kaip apleidom, visokiariopų laiminimų apkrau-ti, tėviškės pastogė — Lietuva.

Dešimtmetis nuo didžiosios e-migracijos bangos, kurios „auko-mis“ esame mes patys, ir šiandiena kuriame atskirą, savysto-vų gyvenimą.

Tačiau naujosios kurybos dar-be juntame, kad esame vieni: nei tėvų, nei brolių, nei giminių ge-raširdės rankos nepadaeda nei vieno akmens mūsų užsibriežia-mų darbų pamatan.

Kodėl? Ar nebus čionai teisin-gas senas lietuviškas posakis:

— Išvyko iš akių, ir iš min-ties...

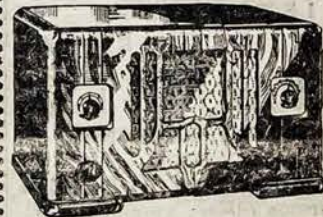
Ar neatėjo laikas priminti na-miškiams Lietuvoje, kad išsiskyr-rėme neatlyginti už paliktąjį jiems turta. Juk prieš įstatymus visi esame lygūs įpėdiniško tur-to ir teisės paveldėtojai ir, kad mums pagal tą teisę priklausio, jaunystėj išilgai — skersai iš-braidžiotos tėviškės dalis.

Aišku, kad tik dabar laikas, kol nepraslinko dešimts metų nuo mūsų išvykimo dienos. Tu-rime skubėti pareikšti savo teis-es į tėviškės turta, nes vėliau, pagal Lietuvoje veikiančius įsta-tymus, jų neteksime. Ir tuomet viskas priklausys nuo brolių ma-lonės, kurių rankos anaipat nė-ra duosnios, ypatingai mums a-merikonams.

Jonas Jankūnas.

Asmeniškai knygų reikalais Redakcijon galima kreiptis kas-dien nuo 8 v. r. iki 8 v. v. — Independencia 2706, Bs. Aires.

Parsiduoda Radio



Garantuotos gamybos radio a-paratus pigiausia parduoda: LUIS KROMPALCAS Av. San Martin 4650 - Bs. As.

J. SUDNIUS & D. REALE

Savo fabrike išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus, padeda surasti tarnybas savo mokiniams.
CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES
U. T. 61 — Corrales — 1524

Didelė Klinika "CONSTITUCION"

- 1.) ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai išgydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
- 2.) KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ.
- 3.) AVARIOS visų laipsnių. Gydymas patikrinus.
- 4.) ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
- 5.) HEMOROIDAI — gyslų ištinimas Prof. Sicardo metodu.
- 6.) LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelli metodu.
- 7.) NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
- 8.) REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą.
- 9.) ŠIRDIES greitas nušimas, nuvargimas, spaudimas.
- 10.) PLAUCIAI: kosulys, uždegimas, džiova.
- 11.) SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
- 12.) GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
- 13.) MOTERŲ ligos: (atskirai) gimdovės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI IR PATARIMAI NEMOKAMAI. SUPRANTA LIETUVISKAI
Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.
Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

L I M A 1618 (Prie Plaza Constitución)

PEINADOS "ENRIQUE"

(HENRIKAS LUKASEVIČIUS)

Gražiausios ponios ir panelės savo plaukus garbanuoja, šukuoja ir dažo žinomame salone Peinados "ENRIQUE". O lietuvaitės į ten eina del to, kad šeimnininkas yra lietuvis, pagelbininkės argentinietės. — Jeigu norite, kad Jūs draugės Jums būtų dėkingos, paduokite joms šį adresą:
DOMINGUEZ 524 PINEYRO



RECUERDE IMI INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS
BRASIL 923

Pigiausia Kelionė

į KAUNĄ
per KIEL kanalą
galima parvažiuoti laivais

G.A.L.

G D Y N I A A M E R I C A
L I N E A S
D E N A V E G A C I O N S. A.

Sekantis išplaukimas iš
Buenos Aires

s/s "Kościszko"

Spalių 16 d., 1937

P i g u -

Kainos be kompetencijos

Patogu -

kabinos 2 asmenims

Valgis -

sveikas ir skanus.

Atstovas:

BANCO POLACO**P. K. O.**

TUCUMAN 466

CORRIENTES 2700

Laivakortės išvykimui ir gi-
miniu atsikvietimui
parsiduoda
BANKUOSE IR TURIZMO
AGENTUROSE

Siuvimo Akademija

Anelė Zacharuskaitė, sav.
Av. Alcorta 3872, N. Pompeya.
Siuvimo ir kirpimo mokytoja,
14 metų dirbusi Prancūzijoje,
priima mokines patogiomis sąly-
gomis. Nebrangiai pasiūva ko-
stiumus, paltus ir sukneles.

LIETUVISKAS
RESTORANAS

"PANDĖLYS"

J. & V. KRISONAI,

s a v.

Uspallata 2099. Bs. Aires
Pirmos rūšies valgiai ir gėri-
mai. Kainos pigios. Erdvius
patalpos ir radio muzika. Vi-
sus kviečiame užteiti
ir persitikrinti.

ASMENU IESKOJIMAS

Paieškau savo brolio Vlodo
Kavaliausko, Panevėžio apskr.,
gyvenančio Brazilijoje. Yra svar-
bus reikalas. Jis pats ar kas jo
likimą žino, malonėkite man pa-
rašyti: Sr. Jeroslavas Kavaliaus-
kas, a/a. „A. L. Balsas“, Casilla
de Correo 303, Buenos Aires, Ar-
gentina. (369-72)

EDUARDO SADAUNINKAS

savo kamionu dastato į namus
lietuvišką duoną, silkes, rusišką
degtinę ir kitus maisto produk-
tus: Sarratea 2125 — Valentin
Alsina. U. T. 24 - 8139.

(353-56)

Jurgis Kalavinskas

pirmos rūšies valgomųjų produ-
ktų ir gerimų krautuvė.
U. T. 70 - Nuñez - 7120
Freire 3537, Saavedra, Bs. Aires

Lietuviškas

VIESBUTIS

Norinti švaresniais ir pigiau-
sia gyventi dieną, savaitę,
mėnesį ar metą — apsisojta
ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSO NAMUOSE
Independencia 2706, Bue-
nos Aires. U. T. 45 - 1018.

Dr. Schavelson

Ligoninės Muniz klinikos ve-
dėjas, priima asmeniškai savo
klinikoj. — Gydo vidurių ir
moterų ligas. Akių, ausų, ger-
klės ir nosies. — Kraujo, šla-
pinimosi ir lyties organus. —
Peršvietimas rentgeno spinduliais
ir determija. Kalba ru-
siškai ir lenkiškai. — Priima
nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21
val. kasdien. Sekmadieniais
nuo 8 iki 9 val. ryto.
PUEYRREDON 936, Bs. Aires

**KONTRAKTAI —
PRAŠYMAI —
VERTIMAI**

rašomi
"Argentinios Lietuvių Balso"
Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsaky-
mui reikalinga pridėti pašto markę
už 30 centavų ir adresuot
sekančiai:

**ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSA**CASILLA DE CORREO 303,
Buenos Aires**Pirma Lietuviška Šoferių Akademija**

Iteikia Federalinės Sostinės ir
Provincijos registro knygtę
be sumokėjimo iš anksto ir be
studijavimo trafiko knygučių
(gidas) ir veltui suteikia dar-
bą savo mokiniams, kurie to
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.
U. T. 21 - 0265.

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

LAIVAKORTĖS

I LIETUVĄ

IR ATSIKVIETIMUI

IS TEN

PIGIAUSIOMIS

KAINOMIS

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

PARDUODA

TIA

C^a CENTRAL EUROPEA

« SCHIFFSAGENTUR »

469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES



Lietuvius Fotografas

GAONA 1376

U. T. 59 - Paternal - 2130

NAUJAUSIOS MADOS

Puikūs paltai, dailūs kostiumai
ir elegantiškos suknelės
gražiausia siuvama
tik pas

Modistę Danutę

c. Estados Unidos 1080 —
Buenos Aires**D. ZVIRZDINAS**

vyriškų rūbų

siuvėjas.

S. Dumont 2474, d. B.

Buenos Aires

(Altura Cabildo 200)

U. T. 73 - Pampa - 7228

Kainos visiems prieina-

mos. Didelis pasirinki-

mas angliškių medžiagų

Prašom įsitikinti!!!

REIKALAUKIT MEDAUS!

Bityno "Lituanica" medus yra žimo-
mas visoj Argentinoj kaip geriau-
sias. Kilogramas parsiduoda po
\$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5
kg. dastatome į namus. Reikalauki-
te pčiame bityne pas B. PETRAU-
SKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA
LUGANO, ARBA PAS DALININ-
KĄ Bs. Aires miesto centre: A.
BANDYS, COCHABAMBA 2942.
Patys valgykite ir kitiems patarkite
valgyt "Lituanicos" medų.

Rosario lietuvių dėmesijai
DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai

Diplomuotas Argentinoj ir

Vokietijoj gydytojas, speci-

alistas moterų ir vyrų ligų.

Gydymas moderniškas ir

nebrangus; ištyrimas su

X spinduliais.

c. Mitre 923, Telefon: 3670

Rosario

SMŪLKŪS SKELBIMAI**LIETUVOS KONSULATAS
URUGVAJUJE**

B. Artigas 1410, Montevideo
Priėmimo valandos nuo 13 iki
14, išskiriant šeštadienius ir
švenčių dienas.

LIETUVIŠKA "PIZZERIA"

Jokūbas Sprogis, savininkas
c. Rivera 300. Bs. Aires
U. T. 71 - 8400

Galima valgyt vietoje ir užsisa-
kyt į namus "pizza", "faina",
"pasta frola", "empanadas", etc.

Marta Jankauskienė

Diplomuota Modistė

c. Espinosa 2228, Buenos Aires

FOTOGRAFIJOS

Kuponas Nr. 1

Kiekvienas asmuo, surinkęs šiuos
nemokamus fotografijos kuponus
nuo pirmo iki dešimto numerio ir
pristačius juos „A. L. Balsas“ Re-
dakcijon, nemokamai gauna „A.
L. Balsas“ laišką fotografiškon stu-
dijon, kur nemokamai nufotogra-
fuojamas ir nemokamai gauna vie-
ną meniškai pagamintą savo foto-
grafiją.

ANILINA "COLIBRI"

Kiekvienas perkantis didelę
dėžutę dažų "Colibri", gauna
dovanų didelį naują Argenti-
nos Respublikos ŽEMELAPĮ.

Dr. A. Krichmar

DENTISTAS - CHIRURGAS

Skelbiu Avellanedos ir Pi-

feyros lietuvių žiniai, kad

gatvėje Galicia 814, (kam-

pas Rivadavia) randasi dan-

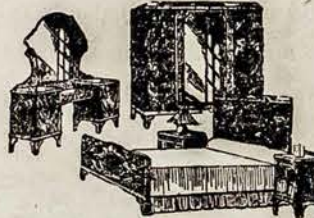
tų gydymo konsultorija,

kurioje atliekamas gerai

darbas, pigiomis kainomis.

Priėmimo valandos: nuo 9

iki 12 ir nuo 14 iki 20.

JUOZAS RAKŪNASc. PUENTA ARENAS 4421-25
BERISSO, F. C. S.

Jaunavedžiai, namų savininkai ir
visos padorios šeimos savo na-
mų židiniui visus baldus perka
Juozo Rakūno baldų fabrike ir
parduotuvėje. Kadangi gamina
iš geriausio medžio, stipriai
ir naujoviškai.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Cerrito 1493

Priima nuo 10—12 ir nuo
14—16 val. šeštad. iki 12 v.

U. T. 44 — 5243

Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos
įstatymų numatytais nedarbo
dienomis bei Argentinos Respub-
likos svarbiausiomis šventėmis.

JONAS KRISČIONAS,

mūrinių namų statytojas:

Tabaré 6971, V. Lugano, Bs. Aa.

JUSTINAS VAICIONAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gra-
mafonus, laikrodžius ir viso
kius kitokius daiktus.

Pavon 1020, Piñeyro

(Taipgi gaunamas Balsas)

Povilas Vuogela

carniceria

Italia 1627, V. S. Carlos, Berisso
Šioje krautuvėje visuomet gali-
ma gauti pirkti "A. L. Balsą".
(g-p-te)

JUSTINAS VAITELIS

c. Morón 5265, Lanus Oeste

U. T. 241 — Lanus — 304

Parduodu pigiai ir geriausių rūšių

vyriškas ir moteriškas kojines, įvai-

rių rūšių siūlus ir darome visokius

mezginius sulgy užsakymų. Reika-

laukite, mūsų igaliojtinis aplankys

jus namuose. Taipgi artistišškai

užtaisome pančiakas.

AKUSERĖ - EUROPIETĖ

FILOMENA BENES - BILEK

Diplomuota Prahoje ir

Buenos Airose

L I M A 1 2 1 7

2 kvadr. nuo Plaza Constitución

Telefon: B. O. 23 - 3389

Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki

8 val. vak. Sekmadieniais visą dieną

Specialistė prie gimdymo ir

visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir

supranta lietuviškai.

Dr. Elias Galante

Gerklės, nosies ir ausų gydy-
tojas specialistas Argerich ir
Ramos Mejia ligoninėse.

Konsultorija:

PINZÓN 425 — U. T. 21-3064

Antradieniais, ketvirtadieniais

ir šeštadieniais, nuo 2 iki 4

priiminėja:

Corrientes 2235 - U. T. 47-5123

SPINDULIAIS X

NAUDOJASI LIGONIAI, KURIE ATEINA GYDYTIS I

DIDELĖ KLINIKA A GRUPACIÓN M EDICA A R GENTINA

GYDYTOJAI: Dr. A. Schvarzer, Dr. A. Alberico, Dr. J. A. Rojas.

Plaučiai: Dusulys, Astma bronchitis.

Gerklė, Nosis, Ausys: Chroniški peršalimai, blogi išgydymai. No-
sies užsikimšimas, blogas pasilsys. Gerklės užkimšimas.
ausų užsikimšimas.

Pūvelis, žarnos, užkietėjimas, blogas kvapas, akmenai.

Inkstai, skausmai, diegliai, ir t. t.

Venerinės ligos: SIFILIS (606 — 914), Blenorragija.

Moterų ligos: Atskirose konsultorijose pataisymas, pripažinimas

ir stoka menstruacijų.

Vaikų ligos: Nevirškinimas, Rachitis, pavėluotas išsivystymas.

Nurodymai vaikų auklėjimui.

PATARIMAI \$ 5.— (Parodžius šį skelbimą patarimas \$ 3.—) ir

padaroma X spindulių nuotrauka.

GYDOMA LABAI PIGIOMIS KAINOMIS.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

SAN MARTIN 4

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)



ISIMTINAI
YDYTOJŲ PRIEŽORA
O O BE O O
RAKTIKANTŲ IR BE
S LAUGYTOJŲ